No 9934 Shanghai Monday April 18 1932. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國念一年四月十八日 星期一
今天兩大張售大洋三分四厘
第九千九百三十四號
中華郵政特准掛號立券[illegible]特別優待寄送之報紙

拒顧問題 展延調查團行程 海陸分途赴滿係日方宣傳

○南京十七日電、外部十七日電顧維鈞偕調查團出關、仍由北寧路前往、據顧來電、李頓須俟國聯訓令後、始定出關辦法、（中央社）

○北平十七日電、國聯調查團十七日晨全體乘專車赴長城等處遊覽、張學良偕維鈞于學忠夫婦均陪往、定當日下午五時返平、至該團東行日期及行程、仍未決定云、（中央社）

◎北平十七日電、國聯調查團何時入滿、及取何道、仍爲現時待決之問題、據華人各界半官消息稱、顧維鈞博士現力促調查團乘火車取道山海關至打虎山、繼北進通遼、然後由南滿路線赴哈爾濱、卒乃南下至瀋陽、日本陪員則力主由天津乘船至大連、繼北上至瀋陽、今非俟此問題解決後、調查團首途之期、不得不因以延緩、迄昨日止、調查團仍向舊東三省要員如萬福麟張作相等詢問一切、彼等並以所接馬占山各電報致調查團、以爲日本控制滿洲新政府之信證、（路透社）

○北平十七日電、我方因調查團分途出關、事體重大、須俟日內瓦及南京兩方復訓到後、方能成行、故出關事、截十七日晚止、仍未決定、

◎北平十七日電、調查團除美代表及秘長未赴南口游長城外、餘均往、張夫婦陪往、十七日晨九時三刻、由西直門開車、

吉田建議顧維鈞堅決反對

◎北平十七日電、顧維鈞對吉田向李頓所提經由大連赴東北之建議、堅決反對、仍主張由北寧路出關、

◎北平十七日電、調查團對吉田所提分途赴瀋一層、認爲有協商必要、離平期仍未定、

狐假虎威僞政府再施恫嚇

◎長春十六日電、滿洲堅決拒顧入滿、如國聯調查團一行取道大連入滿、在日本勢力範圍內行動、則可取旁觀態度、若越出日本勢力區域一步即行檢舉顧維鈞、滿洲政府雖將一時陷於國際不利地位、亦毫無掛念云、（日聯社）

海路入滿日電評稱我提

◎北平十七日電、國聯調查團向國聯請訓、中國代表關於海路入滿之提案、昨日已到覆訓、謂調查團可採適宜行動、中國代表乃再次提出如左試案、㊀日本隨員隨從一調查委員、由陸路赴瀋陽、㊁顧維鈞及中國隨員隨從一般調查委員、由平至塘沽、乘船至大連、轉搭滿鐵車至瀋陽、與陸路組相會、調查團尊重中國此項提案、已照會國民政府、（日聯社）

顏惠慶長電報告 汪蔣湯山商對策

◎南京十七日電、顏惠慶十六日晚有長電向中央報告國聯特委會形勢後、汪蔣特於十七日晨在湯山俱樂部、邀羅文幹陳銘樞何應欽顧孟餘郭泰祺李石曾張靜江等繼續商議對策、至下午三時餘始散、聞討論要點、㊀搜集材料、供給大會參考、㊁表明我國最低限度之讓步、㊂僞國拒顧出關對付方法、及國聯調查團途中安全問題、日軍挑釁行動、並聞關於國內黨政問題、席間亦有討論、

○南京十七日電、行政院十六日會議討論滬停戰會、僉以日違國聯決議、屢提超出範圍問題、致陷僵局、現既請國聯特委會解決、我當靜候公判、至希該會對日軍撤退日期、迅速規定（中央社）

外交當局談 最近外交形勢

日軍撤退問題 國聯特會問題 顧氏出關問題

◎南京十七日電、外交最高當局談、㊀英使藍浦森此次以調停人資格提出六個月日撤兵辦法、原根據日方之意見、但我國爲尊重上次國聯大會決議案精神起見、請大會加以解釋、不過藍浦森公使、雖有此項主張、然並不堅決、在我國亦無絕對接受之義務、總之、我國對於上海日兵撤退問題、當以國聯決議案爲原則、同時在不妨礙獨立國家精神上、覓求解決之途徑、㊁國聯特別委員會組織之原因、即欲增加解決中日糾紛之力量、此次我請求召集大會、前途利害、固難推測、國聯方面處理此案自接是中日利害問題、間接是世界和平問題、此次英美各國要人齊赴日內瓦、即足見其重要、我人在大會未表示辦法以前、不願作若何之空論、㊂顧代表出關問題、事關國聯調查團整個行動、任何方面不能公然反對、李頓最近告人曰、顧之地位、係站在國聯會方面的、假使他不能去、我們也不必去了、可見該團對此事所抱之態度、我國派兵隨調查團之說、若多去、日方所不願、少去亦於事無濟、現尚未決、

各界電促顧維鈞

▲各團體救國聯合會、北平探投顧少川博士公鑒、敵以恐嚇手段、尼公東行、其策略之卑鄙幼稺、已達極點、公爲從事國際調查之一員、可謂一身繫世界之重、倘竟遭不測、則殉公道、殉正義、殉世界和平、重逾泰山矣、全國及世界、必有以慰公、行矣勉之、刀鋸鼎鑊、其甘如飴也、

▲國難救濟會、南京外交部大鑒、日本嗾使僞國拒絕顧維鈞代表出關、並公然多方恫嚇、殊堪痛恨、吾國應即電告國聯、證明日兵所到、擾亂即起、竟至最尊嚴之國聯調查團人員、亦不獲安全之保障、可知非日本即日撤兵、斷難恢復秩序、今往時我軍撤入關內、全爲尊重國聯和平意旨、今調查團在我東三省領土、既無安全保障、應即選派重兵護送出關、以盡應盡之責、惟調查團所至之地、日兵應即撤退、以免衝突、否則日本須負全責、又調查團應由山海關前往、若取道大連、將今爲日人操縱、且不能遍歷遼西地點、與調查原意不符、並請堅持勿讓、至盼、

▲章太炎、北平十七日電、章太炎函勉顧維鈞東行、今日外交、當如洪皓左懋第、或囚或殺、未嘗或悔、見危受命、義如是也、

覆車炸橋案 俄人被捕百餘

尚將繼續逮捕嫌疑

◎哈爾濱十七日電、東鐵俄路局長魯德義、訪護路軍司令、請講求澈底護路辦法、

◎哈爾濱十七日電、連日中日憲兵拘捕之赤俄青年黨、已達百餘名、指與覆車炸橋事有關、現由特務機關秘密偵訊中、

◎哈爾濱十七日電、日軍列車傾覆事件、哈爾濱警察高等課全部出動、自努力檢舉該案犯人後、於昨日中逮捕嫌疑犯俄人二十名、現在偵查中、至十六日止、所檢舉之俄人、已逾五十名、因此該陰謀團之本部行將發覺、尚繼續逮捕嫌疑人犯、（電通社）

黑屯軍隊被逼退說

◎哈爾濱十六日電、現悉齊齊哈爾昨日兵變、但爲日軍所逼退、聞海林以東各處之日僑、已退入俄境、（路透社）

◎哈爾濱十七日電、齊齊哈爾所駐之僞滿洲國軍、星期五夜反正、當時曾有兵士從事刦掠、爲日軍逐退、哈爾濱日軍當局現已派援開赴該城、日軍現正設法保護哈爾濱之雷氣供給、並派兵駐紮電氣廠、以防發生事變、據中東鐵路東段最末一站傳來最近消息、該站遭匪刦掠、鐵物用具、均被毀壞、並擄去職員數人、該站現無人管理、（路透社）

救國軍向石頭河子進 邢占清部反正

綏芬開哈客車均貼反對僞國標語

延邊王德林部增至萬五千人 丁李補充軍實反攻方正

哈爾濱訊、八日早間、橫道河子救國軍陸續增加、向石頭河子推進、逐步壓迫、同時曾允聽僞吉林當局收編之邢占清部第二十六旅、亦於領餉後、仍反正抗日、隊伍斜出烏吉密河左方、威脅一面坡日軍、於是日軍及熙洽逆軍前後受敵、熙洽部隊三旅、頃協同日軍天野長谷部各一聯隊扼守一面坡、珠河一段悉取守勢、每日祇以飛機往來偵察敵情消息、自綏芬河開來哈埠之客貨車、每列車均貼有「打倒滿洲僞國」「剷除漢奸熙洽張景惠」等標語、悉係車過橫道河子爲貼印者、現救國軍總指揮部 於寧安、副總指揮部設於馬橋河、王德林之一路、收復寧安後、別動隊積極向延邊進展、欲打通中韓邊境、援助韓人起義、故自五日以來、攻擊局子街・三道溝・涼水泉子・龍井村甚急、伏處延邊受壓迫之國人及韓人揭竿而起、響應義舉者甚夥、故王之部下、已增至一萬五千人、日軍派去駐鮮軍兩聯隊往擊、六七兩日均有激戰、頃又擬調一旅團往援、日關東軍第二師團司令部、則擬於日內遷至烏吉密、企圖向寧安穩援方面、夾擊救國軍、唯該師所轄之三旅團、散在各地、爲自衛軍牽掣於方正附近者半數、若欲進攻寧安、亦無許多兵力矣、方正縣於四月五日陷落日軍於當日午後二時入城、先是自衛軍馮占海趙毅宮長海馬憲章各旅集中該方者約萬餘人、扼守方正南東之夾信子高麗帽子及寧子溝三要隘、李杜丁超因情形緊急、於四日晚馳抵指揮、五日早而時、日軍以天野長谷及于深澂之匪軍八千合力猛攻、以坦克車・裝甲車攻破三要隘、並以關東軍新式飛機六架飛城垣上空投彈、共投數十枚、城內重要處所悉炸燬、死傷無辜幾近三百人、李丁以戰略關係、遂於午刻下令退卻、退抵方正北方德墨里大羅勒密小羅勒密等處、從事佈置新防線、日軍天野旅團若松聯隊、貪功追襲、在德墨里爲宮長海旅所阻、宮旅士卒奮勇大呼殺敵、騎兵到處、斃日軍三百餘人、日軍倉皇退卻、現日軍大部調回烏吉密、留兩聯隊協同于深澂匪軍扼守方正、日機四五架一隊、終日至依蘭投彈、七日午投彈十餘枚、炸燬民房二十餘間、傷軍民三十餘、八日復往投彈、炸燬民房五間、死行人二、李杜佈置甚密、備有高射炮、故敵亦頗膽寒、丁李現極力補充軍實、決於最短期內、大舉反攻方正、（按方正業經收復、已誌本報電訊）

郭泰祺稍緩來滬

◎南京十七日電、郭泰祺十七日下午四時至外部與羅外長審閱顏惠慶報告國聯電報、郭以日對停戰會無誠意、擬稍緩二三日赴滬、（中央社）又新聲社訊、昨日郭氏電滬、謂本人擬今日回滬、惟尚未完全確定、如有其他要事、則尚須多逗留一二日云、

參謀長趙一肩之言 「抗日爲軍人份內事」

◎蘇州十七日電、十九軍趙參謀長一肩又與記者談、抗日爲「軍人份內之事」、我國爲農業國、軍事經濟、既無把握、何庸猶豫、國難會所討論救國之圖、惟在政不在多言、顧力行何如耳、各要人鬧意見、最爲國家大患、詩云、兄弟鬩於牆、外禦其侮、可以象徵、亡清自言、寧贈天下奉讓鄰邦、不甘交還家奴、今之柄國政者寧蹈亡清之覆轍、則大可痛哭矣云云、

日機又到嘉興

▲嘉興電、十七日上午九時十分、有雙翼之日飛機一架、又來禾偵察、盤旋兩匝後、向西南而去、該機飛度甚低、機中共有三人、亦得望見、

▲杭州電、日飛機一架、十七日晨九時至嘉興偵察、聞向杭飛來、但至晚不見、嗣接海鹽電、日機曾到即去、

▲松江訊、十七日上午八時半、日飛機由東北飛來、向西而去、飛行低而緩、

爲戰區災民請命

▲大可憂者四 ▲痛哭流涕者無數

戰則尅期收復和則當機立斷

洛陽國民政府林主席蔣委員長汪院長鈞鑒、自日軍侵滬、深入內地、太倉嘉定寶山三邑、首當其衝、青浦亦已波及、人民死於砲火、婦女慘遭淫掠、萬姓逃亡、無衣無食、想望太平、有如飢渴、乃月餘以來、不戰不和、依然如舊、長此遷延、後患何堪設想、戰區災民、政府毫無救濟、目下已有就食大戶之事、羣聚不散、勢必生變、此大可憂者一、商市凋敝、工人失業、載道流離、皆將挺而走險、此大可憂者二、春耕已受兵馬重傷、倘棉穀再不下種、日後消瘦相望、白骨如山、滲禍立至、此大可憂者三、蘇省近時盜賊公行、判天棘地、一經勾結、更難撲滅、此大可憂者四、不特此也、未受戰禍各區、如嘉興松江蘇州無錫常州等處、大兵雲集、供給俱窮、農人遷徙、戰壕遍野、收穫無期、困苦情形、更不止痛哭流涕而已、伏望政府擔負責任、早決大計、戰則勿任侵佔、尅期攻復、和則熟權利害、當機立斷、毋徒空言抵抗、苦我同胞、謹爲三百萬災民九頓待命、戰區災民代表姚文枏 太倉朱燡儔 嘉定夏琅雲 寶山施同人 青浦張繼齋等叩銑、

常熟民衆救護隊開往楊家橋

◎蘇州十七日電、常熟民衆救護隊、十七日往楊家橋前里許、救護傷兵、

◎常熟十七日電、我軍前線展至太倉胡陽門三四里、日軍在楊家橋、兩軍隔橋而守、

◎常熟十七日電、日飛機連日飛太倉偵察、未擲彈、城中不時捕獲漢奸、

◎蘇州訊、太倉現爲軍事重地、亦爲目下最前線之一個縣城、如戰事一旦爆發、該地將首當其衝、大戰必集注於此、記者於前日偕某西報記者、作太倉兩軍最前線之視察、茲將耳目所得、撮紀如次、

▼東門 爲軍事最吃緊所在、出東門約三四里遙、爲楊家橋、即我軍之最前線、再前進爲萬年橋、爲雙方哨兵時牟偵察之地、如適逢其會、立即發生小接觸、但每次交綏、敵必逃退、繼之來偵察者、必以大隊、是即所謂威力偵察也、上月法軍事參贊何伯瑪、曾在萬年橋爲日哨兵開槍射擊、法參贊當時雖極憤怒、但亦不得不曲伏臥倒於日軍槍鋒之下、由萬年橋前進、即陸渡橋、離太倉城約十八里、駐有日軍、會日軍駐兵最多處爲瀏河、新塘市次之、陸渡橋又次之、以上各地居民、祇可進而不可出、

▼南門 出城約四五里、南碼頭、有河即河、該河至嘉定約念四里、至瀏河鎮約念六里、我軍防線在河之南、迄葛隆鎮爲止、陣地之建非常鞏固、該鎮雙方時有步哨接觸、

▼北門 出城約十三里、爲毛家市、再進爲岳王市、該處中日兩軍、均無駐紮、但地痞流氓之爲漢奸者甚多、日須供給日兵蛋萬枚、香煙若干、伕子三十名、近已爲我太倉駐軍捕獲漢奸偵探甚多、內有顧某、業供認指使一切不諱、由岳王市前進、即爲浮橋鎮、商店現被迫懸太陽旗、

▼城內 近日逃避他處之難民、陸續返城、商店亦有一小部份開市、但景象仍蕭條異常、下午六時起戒嚴、入夜燈火甚少、雞犬無聲、交通方面、亦頗感不便、但上海各大報、卻當日可以看到、售價甚昂、每份需銅元三十枚、聞其來由上海送至蕭渡附近之某處、再由太倉派人接取、

▼西門 爲崑山至太倉交通之移點、情形較最和緩、

▼沿海 在楊林口七了口以下、均有日艦常川駐泊、日軍亦甚多、但在七了口以上、日艦僅不時來往行動而已、

災黎血淚語

太嘉寶三縣兵災救濟會 電請蘇省政府撥款救濟

顧主席鈞鑒、此次滬瀆起釁、我太倉嘉定寶山三縣、適當交戰地域、人民財產生命、犧牲於猛彈烈火之下者、固已不可勝計、即在三縣地方、百數十方里、尚被日軍佔據、三縣同胞、百數十萬丁口、泰半流亡在外、商不歸肆、農不歸田、宿露餐風、朝不知暮、其窮極困迫之狀、不僅爲人生能忍受、與不能忍受所關、而實爲身命能生存與不能生存所繫、哀此災黎、倘加矜恤、但當施以實惠、不可撫以空言、又念蘇省號稱富庶、平時對於國庫、年納關稅五千萬元、鹽稅捲煙稅各三千萬元、其他印花煙酒沙田等國稅又千數百萬元、對於本省年納丁漕蘆課千餘萬元、其他營業屠牙各捐稅、亦近千萬元、而各級地方雜捐、猶不計焉、益以年來政府發行債券、逾十萬萬元、是以什八九取諸蘇浙、其中蘇人負担視浙尤多、是以蘇民血汗之資、久經羅掘、實鮮儲藏、浩刧臨頭、奚遑自救、鈞府正在組織專會、計劃救濟、祇恐蘇省財力已殫、未能肩此重負、抑或慷慨捐募、又恐緩不濟急、惟有仰懇主席、轉請中央政府備念此項救濟、委係當先急務、迅撥巨款五百萬元、一面於最短期內、籌發公債兩千萬元、專充救濟太嘉寶三縣兵災之用、一俟日軍次第撤去、即行招集流亡、歸耕播種、以保民命、而維國脈、無任屏營待命之至、太倉兵災救濟會嘉定兵災救濟會寶山兵災救濟會同叩刪、

蘇州中山體專暨伯樂初中緊要通告

本校□於四月十一日[illegible] [illegible]延至八月十日[illegible] 一學期[illegible]新舊各生一律限至二十四日以前報到否則以退學論特此通告

趙孟頫墨寶蓮華經出版

安樂行品 從地涌出品 如來壽量品 分別功德品

此松雪手書精楷八千文敏藏日人欲以巨萬求得虛齋居士爲保存計設法收得由敝局精印出版定價十二元裝璜精美絕倫 已購預約者請速來取書不誤

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

徐重道國藥總號

便利本埠顧客 愛文義路泥城橋西

特設 接方送藥部 代客煎藥部

脚不出門欲購可靠之參燕銀耳補劑飲片丸散膠丹實驗良藥等電話關照或通信本號立刻遣人前來接洽回店配就當即送上備車多輛專司其事交易多寡均所歡迎無論遠近不取力錢前藥一道關係至巨偶一不慎即失效力故凡缺之煎藥常識或無人煎者均可由本號代煎清潔週到水量火候久煎泡煮均極適當熱水瓶裝到即可服既省器具又免麻煩取費極廉每帖一角

電話 九一一三三號

上海和議不成移交日內瓦後
十九人委員會新草案
希孟會外接洽我方表示不滿
會議不公開將蹈滿案覆轍

雙方代表均將請訓

◎日內瓦十七日電、國聯大會主席希孟、昨晚商諸中國總代表顏惠慶博士、及日本代表團之長岡、今日復與繼續晤議、俟與雙方商妥後、將定下次十九國特委會開會日期、中日代表顯必請示於本國政府、而後始能贊同所將提交特委會之議案內容、日內瓦日報深以昨日特委會開會不公開為憾、謂此足表示該會之張皇失措、而又將蹈辦理滿案之覆轍云、（路透電）

日人作態長岡回法

◎倫敦十七日電、據日內瓦消息、國聯日代表團之長岡、已告知國聯大會主席希孟、謂日政府允在上海畢派混合委員團、監理日軍由目下之陣地退入公共租界事宜、希孟現謀向顏惠卿博士得同樣之允諾、（路透電）

◎日內瓦十六日電、日代表長岡本日下午七時會見秘書長特魯蒙、十九國特委會定下週開一次會議、觀望上海停戰交涉之進行、至於滿洲問題、須俟調查團之報告、委員會現不討論此問題、長岡大使因特委會前途可望平穩、擬於日內返巴黎、（日聯社）

日又宣傳就地交涉

◎日內瓦十六日電、國聯秘書長特魯蒙與特委會主席希孟兩人、本日下午分別招請顏惠慶說明上海停戰交涉之不能回避、並勸續行交涉、顏未與確定回答、（日聯社）

◎日內瓦十六日電、今晨十一時開會之國聯十九國特委會、下午一時半散會、因現在各方面注意美國史汀生之行動、故會議空氣未形緊張、先由秘書處報告上海停戰交涉之經過情形、次由英法意等中立代表發言、未提及日軍撤兵日期及中日兩國之條件、僅主張委任現地交涉、以期解決、然此提案未能決定、議長希孟提議聽取中日各方代表意見後、提出決議案、（日聯社）

小國贊助我國主張

◎日內瓦十六日電、今日十九國委員會開會、討論上海日軍撤退事件時、爭論頗烈、其中各小國均熱烈贊助中國之主張、應將撤兵時期加以限定、惟辯駁三小時之久、尚無具體之結果、但據可靠方面之預測、將來恐將組織一中立委員會、以便隨時決定上海事態狀況、以定日軍逐漸撤退之步驟、再則又傳十九國委員會會長希孟氏、對於此種計劃、已有所籌備、約於下星期會議重開時、即可提出討論、現正在與中日代表雙方磋商之中、而其中最重要之一點、即為「平時狀態」之解釋、因日本撤退軍隊、必須視當地情形已經恢復原狀始可云、下次開會復將有議決案提出、督促中日雙方依據該項原則、繼續和平會議、再則日本代表團之無禮聲明、謂日本代表將不列於委員會會議、遇有必要時、僅能派遣一下級人員作一報告云云、各國代表聞之、頗為憤怒云、（國民社）

公報宣佈先事接洽

◎日內瓦十六日電、國聯十九國特委會於會議散後、發表公報如次、「特委會要請議長希孟與中日代表折衝後、提出具體提案」、（日聯社）

調查團接馬占山電

◎北平十七日電、馬占山致調查團電、十七日到齊、全文三千餘言、俟全頓等閱後、或將公佈、該電內容、首述抗日經過、次陳應付環境原委、最後揭破日侵東省陰謀、請國聯注意、

俄報指日挑釁
謂日放棄所謂「土匪」之老調
變計而用炸路
以挑起俄日之衝突
蘇聯政府否認李維諾夫接見日記者

◎莫斯科十六日電、此間眞理報今日對於滿洲白俄之挑釁行為及日人圖侵入哈爾濱蘇聯使館之陰謀、發表一嚴厲之社評、題為「警告挑釁者」、其言曰、去秋「土匪」「土匪之老調、於今又將重來矣、去年秋間至冬間之所謂「土匪」、實皆日軍當局所指使、給與金錢槍械、使行擾亂、以為日軍佔據滿洲之藉口者、惟觀最近之情形、日本帝國主義者或將暫行放棄「土匪」之老調、而用更周詳之計劃、日本帝國主義者現已變計而用炸藥矣、彼白俄者、非得日軍當局之一語、本不敢有絲毫之舉動、今乃陰謀炸毀松花江橋及中東路之東段、以挑起蘇聯與日本之衝突、經日人之主動、中東路上之無辜工人職員及蘇聯國民被捕數十、且在哈爾濱之獄中備受非刑、數度反覆之馬占山將軍、今又現身幕上、且有荒謬之謠言、謂彼在蘇聯境內、此種日本帝國主義者之陰謀、已充分顯示其野心之軍閥又躍躍欲試、圖在滿洲之外挑啓釁端矣、蘇聯之勞動者對於此種挑釁之陰謀、無不洞悉、蘇聯之政策固可變通者、彼為和平而戰國主義者、如以為蘇聯之好和平為一種怯弱、及不能保衛其邊疆之表示、則大錯矣、該文之決論云、蘇聯絕對不許任何國家侵略其境土、亦不願以其境土之一部、成立一緩衝國、為保護國土之完整、蘇聯之勞動者、會與侵入者戰而獲勝、如有新危險來襲、彼等亦將盡力保衛國土、惟吾人不容忽視者、日本軍人現在已如無韁之馬、恐將橫衝直撞、不知所止耳、（塔斯社）

◎莫斯科十六日電、塔斯社頃得蘇聯政府通告、對於日本各報所載蘇聯外長李維諾夫於日內瓦接見日日社記者、發表關於遠東事態意見之消息、認為完全無稽、李維諾夫絕對未曾在日內瓦或他處接見任何日記者、此種憑空造作之報告、用意實至明顯、尤其在目前日本報紙方借滿洲白俄之挑撥陰謀、進行對於蘇聯之攻擊、可知日報造謠目的、無非欲借機挑撥、施行其反宣傳也、（塔斯社）

調查滿案意見
中國國際聯盟同志會
熊希齡等陳述

北平訊、國聯調查團昨接見中國國聯同志會代表熊希齡・陳振先・葉叔衡等、首由代表等提出書面、計歡迎函一封、「中日之衝突」一冊、備忘錄一本、繼談話、提出下列各點、

▼談話六要點

㈠貴國不日到東省進行調査事宜、但該處之民衆在日本佔據之下、一切之報告不能自由發表、請予注意、㈡此次國聯受嚴重之試驗、希望國聯與各重要國家合作、以維盟約之尊嚴、㈢請貴團抱定國際聯合會盟約第十條之主張、（即尊重並保持所有各盟員國領土完整及政治上之獨立、）㈣請於各盟員國條約問題、請貴團根據國聯盟約十八十九二十條之原則、廢除威脅利誘所成立之不平等條約、㈤請根據國聯盟約第二十三條第五項、採有效之辦法、保障及維持各聯盟國交通之自由與商務上之公平待遇、（此項與九國公約第三項在中國門戶開放各國商務機會均等之原則意同）請參考本同志會在一九二〇年十月於意大利米良城各國國際聯盟協會大會根據該國際盟約而通過關稅、交通、經濟、三大問題之自由自主案、擬求解決強弱國間之糾紛、㈥請貴團向國聯建議、在國聯內添設一常川監察機關、以便施行國聯盟約、調查團李頓團長對該會之主張、表示同意、談至下午一時、代表等始興辭、其歡迎函錄左、

▼歡迎函全文

調查團諸君閣下、貴團此次負國聯行政院重大之使命、調查中日兩國糾紛之所在、而為公正和平之調解、使中日兩國恢復其正當之國際關係、與友好之鄰誼、實為本會之希望、而表其極烈歡迎也、本會集合中國同人、組織成立、十有三年、與國聯有久遠之關係、而中國之政治哲學、又與國聯之世界大同宗旨、恰相吻合、故本會對於國聯希望、尤為深切、此次中國政府、信任國聯如此之專、遵守國聯盟約如此之堅、尠之無論何國、最為誠篤、固皆由於中國民族富於酷愛和平之特性、而其根本則由四千餘年來之歷史政治學說、其基礎實建築於世界大同主義之上、而無絲毫狹小國家主義之色彩也、

仁義之說

其集此世界大同主義學說之大成者、則為孔子、故其言曰、治國平天下、謂自國取共治、天下取其平也、又曰以天下為一家、謂天下須如一家之親切也、故其學說、以仁義為根本、禮運所言、天下為公、講信修睦、不獨親其親、不獨子其子、老有以歸、壯有以用、幼有以長、廢疾鰥寡孤獨、皆有所養、即其仁也、春秋所言、興滅國、繼絕世、重盟會、不伐喪、不伐饑饉、不重傷、不擒二毛、即其義也、自孔子以後、由漢魏及於前清、二千餘年之政治、無不為此學說所同化、

對外政策

對於北方之匈奴蒙古、則取和親與自衛政策或給財帛、或聯婚姻、或重防險現在所見之萬里長城遺蹟、即為我歷史自衛主義之表現、對於西藏緬甸琉球安南朝鮮等藩屬、則取愛護政策、每屆三年、只須朝貢一次、而於其國之土地、人民、文化、風俗、仍其獨立自由、從未嘗加以侵略與干涉、此皆足以表示中國之以仁義為本、實與國聯之宗旨固相合也、

篤於邦交

本會同人、一方面固為本國仁義學說所薰陶、一方面又以國聯大同主義所感動、深知一千九百十五年日本乘歐戰之際、強迫訂立二十一條、一千九百二十七年濟南佔領、妨害革命成功、我國人民對日之感情、日趨惡劣、將必至於互相仇視之地位、故吾人在對於改善中日關係、增進中日邦交、無不參加贊助、此數年間、中國人民曾數數努力於中日之親善工作、對於日本歷年震災、則輸糧款以救濟、對於日本僑民之友誼、則設東亞協會以聯絡、對於中日之文化、則彼此舉行書畫展覽會及學術科學等研究會、以期交換、對於各學校之研究、則加日文以贊助、對於知識界之結合、則歷年組織赴日之商業學術教育參觀團、以資觀摩、對於慈善界之協助、則分設世界紅卍字會於日本各地、以重人道、其所以謀兩國人民之親善、消弭兩國人民之惡感、固無不竭盡其心力矣、

瀋案猝起

詎料上年九月十八日瀋陽之變、為日本軍閥之武力爆炸、將吾人數年來所本於國聯和平之宗旨、及所費之心力、完全毀沒於武器灰燼之中、此為本會同人所深抱遺恨者也、當去歲九月十八日事變初起、中國政府即以形勢之嚴重、通告國聯行政院、九月二十二日、行政院第一次決議以前、中國代表、即已聲請派遣委員團、實地調查當時行政院雖未接受此請、然而待至十二月十四日、始為派遣調查團之決議、此或因中日糾紛之地點、距日內瓦較遠、為以前國聯所感之不便、

臚陳兩端

今幸貴委員團業已東來、就地調查一切情形、不患隔膜、此後解決糾紛、諒當較易為力、對於中日糾紛之一切事實及其根原、貴委自必能為周密之調查、而予以公正之觀察、當無俟本會之喋喋、本會亦已委託理事數人、特加研究、著有專篇、另行奉呈、以備參考、茲不贅述、本會今日得此機會、將所希望調查團諸君於此次赴東三省之意義、舉其所見、約有二端、敬為諸君陳之、

遠東癥結

一曰調查團應注意於遠東問題、此次日本之行為、實違犯世界和平盟約、凡國聯盟約內所定之第十第十一等條、九國條約內所定之第一第三等條、凱洛格非戰公約內之第一第二兩條、日本無不從而違反或破壞、無論舉何一條即足以定其應得之懲罰、原無待於調查而後定也、況中日兩國之糾紛、盟約所規定調解、方法極多無不可以理論、何必訴之於武力、今日本無故而侵佔我國家之領土、無故而損害我人民之財產生命、無故而強迫我同胞之民族使離其祖國、已構成破壞世界和平之罪案、貴團自應根據盟約之精神、公正不阿、據實報告、庶使破壞盟約者為之感化或畏服、此為維持盟約與世界和平之根本要義、不可徒注意於枝葉問題、而忽略此點也、國聯雖非太上國家、而具有極大之道德權威、至必要時更有盟約規定之制裁方法、當此國聯盟約受第一次大試驗之際、自應盡其所有之權力、以維持其權威、此次貴委員團之報告及國聯之決議、對於此後各國間應互相遵守之原則、將有甚大之影響、故不獨關於中日之國交而已也、

永久和平

二曰調查團應注意於永久和平東三省地理位於日俄之間、又與世界各國有經濟之密切關係、無異西方之巴爾幹半島、若此次敷衍了解、即使可告和平、不僅將來難免中日之戰爭、日俄之戰事、甚或釀成世界之遠東大戰爭、是東三省實為各戰爭之爆發之焦點也、吾人以為調查團應詳審審度、贊助理事會、為一公允適當之建議、按照國聯盟約第十九條、修改或廢止已不適用及危及世界和平之條約、又照九國條約中之第一、第三、第四、第五條、使中國主權獨立而行政之完整、而又實行開放門戶、機會均等之眞正政策、完成一均平而有效之制度之方案以保東亞之永久和平、不致危及世界固不僅中國獨受其賜也、本會以協助國聯之立場、為中日和平及世界和平起見、謹以最誠懇最公平之意見、貢獻於諸君之前、敬乞加以指導、希齡謹代表本會同人敬祝諸君之圓滿成功、中國國際聯盟同志會理事長熊希齡、

溥儀之妹
嫁鄭孝胥之孫

◎長春十七日電、溥儀長妹二格、與鄭孝胥之孫還凱聯姻、定於十八日舉行結婚式、（日聯社）

日人支配下之
瀋陽無線電台
對美開始國際通信

◎大連十七日電、瀋陽無線電台於十五日起開始對美正式收發國際通信、（電通社）

西施（三）
林疑今製

第一章　苧蘿山的春天

一之二

暮星在藍色的夜空中，美麗地繁耀着，閃爍着。

哥哥阿光到晚飯後才回來，扭着驚悼憤慨的臉孔，滿身都是路上的塵埃，一面用手扯着被汗水濡濕的頭髮，一面窒息地喘着氣。母親從晚飯桌旁抬起頭來，憂慮地問着：

——城裏有什麼消息沒有，阿光？吳國兵還沒進城嗎？

阿光搖搖頭，半响以後才用沉滯沙嗄的聲調答道：

——風聲緊得很，聽說吳國兵快要到了，許多人都在預備搬家，慌慌忙忙，但是要逃到那兒去呢，天曉得！

——姑丈他們有什麼消息沒有？

在黑暗中，父親抬起憂思的頭，瘦削的臉，小眼睛像老鼠似的霎着，他那衰弱的手乏力地按着晚飯的小桌子。

——哼，沒處打聽哩，據他們說會稽是被圍了，姑丈那邊更不必說。我們的兵敗了又敗，退了又退——

——越國該亡了吧。　父親沉思地說着，壓低着嗓子。

——他們說我們並不是國，只是地理上的名詞罷了。

青年氣憤憤地罵着，他的臉孔因過份興奮，變得又黑又紅，粗大的雙手不住地擦着。他是一個典型的農村少年，寬闊的肩頭，長的手臂，黑的臉孔，直的胸膛，樸實的眼睛，強的性格，高的身軀，在黑暗中，銅像似的屹立着。

——阿光，飯菜冷了，快點來吃吧。

母親收拾着桌上的餐具，很溫和地說着。

——哼，等一等，我還要洗一個澡，阿蘋呢？

——她嗎？好像是跟瑤姐挑水去吧，吃過飯就往門口一溜，這小丫頭。　母親扭着棗似的蒼黃的臉孔，喃喃地訴說着。

父親憂思地沉默着，鼠般的眼睛注視着青年，在黑暗中匆匆消失的背影，接着便抬起瘦弱的手，不斷地搔着斑白的鬢邊。

——哼，阿光，阿光的年紀是夠大了。

——可不是啊，前天隔壁文嫂嫂還對我說過，你們的阿光年紀已經不少，為什麼不討一個娘子過來幫忙幫忙。當時我底心裏也在想：倘若阿光還不討親，我這條老命實在沒有力量再拖下去，采蘋年紀又輕，一味玩——

——但是我們那裏還有錢可以討媳婦呢，田租是欠了一個多月，最近又鬧兵災……

父親望着苧蘿山隱約的輪廓，歎息着，母親放下揩碗的破布，走了進來，很秘密地壓低着嗓子，說道：

——隔壁文嫂嫂有一個瑤姐一個阿二，我們這邊也有一個阿光一個阿蘋，彼此不受聘金，一場熱鬧做回親喜事，前天文嫂嫂就有這種口氣，現在是國難的時候，人家也不會怎麼議論……

父親仍舊用手搔着斑白的鬢邊，搖搖頭：

——可是阿蘋的意思呢，她是怪聰明的，怪可愛的……

半响以後，門外有敏捷的脚步聲，白衫的少女飛也似的跳了進來，活潑潑地喊道：

——媽媽，前塘的蓮花開了，怪香的。

母親忽然伸手攫住女兒的頭頸，眼睛朝着窗外蒼白的月亮出神着。

戰時民衆自衛展覽
將在各地輪流舉行

蘇州訊、鎮江范公橋省立民衆教育館鑒於滬變發生、江南一帶將淪為烽火之場、凡我民衆、惟有起而自衛捍敵、或能化險為夷、爰有戰時民衆自衛展覽會之舉、使民衆明瞭軍事常識及自衛方法、業在鎮江伯先公園舉行一次、參觀者達二萬餘人、茲因上海方面和平會議勢將長期停頓、暴日侵略之野心、迄未稍斂、並在太常一帶增兵佈防、積極備戰、時向我軍挑釁、似此情形、雖有和平會議、亦難有圓滿結果、恐不久或有較前擴大之戰爭繼之而起、該館以崑蘇一帶接近[illegible]區、爲求各地社會之安全並喚起民衆對於自衛常識之注意及自衛準備起見、決舉行活動展覽、特派劉之常范鼎仁二員來蘇、擇定玄妙觀實驗民衆教育館為會址、十五日晨舉行開幕式、到有各機關團體代表等千餘人、由劉之常報告開會宗旨及該會內容、次實驗民衆教育館張千里致辭、繼各機關代表致辭畢、即開會展覽、至午後參觀、人山人海、擁擠異常、該會展覽材料、均為戰時後方民衆切要之智識、以圖表模型標本為主、其簡要內容如下、㈠日軍在淞滬暴行之一般、㈡民衆禦侮的智識、分(甲)禦侮工作、(乙)堅壁清野、(丙)經濟調節法等十餘種、㈢奮勇抗日的[illegible]像片、㈣敵機之識別、分(甲)日飛機、(乙)各國軍用飛機、(丙)中國飛機及飛機構造等六種、㈤飛機擲彈的預防法分(甲)飛機上之機槍掃射、(乙)飛機擲彈之形勢及預防等十二種、㈥[illegible]捷通訊法、㈦救護方法、分(甲)受傷病人運送法、(乙)繃帶法、(丙)止血法、(丁)骨折處置法、(戊)急救法等二十餘種、㈧捆包與運輸方法、㈨方向辨別法、㈩軍隊符號識別法、共計圖表模型二百餘件、並有十九路軍司令部贈送之戰利品及日本民衆反對武力侵略之標語三種及火葬模型等、聞該會尚須繼續赴淮揚各縣展覽、以期喚起全省民衆戰時之自衛云、

和平之夢！
三千四百二十一年中
有三千一百五十三年戰爭
和平條約幾達八千
平均壽命祇有二年
人類獸性？

人類自古即高呼和平、但實行甚為困難、有史以來之事實、俱以戰爭為主、和平之時期極短、最近由滑沙滑國際法協會統計而發表、據此即已往三十四世紀、即三千四百二十一年內、有三千一百五十三年戰爭、即和平之時、不過二百六十八年耳、且此比較的短少期間內、倘有種族間國民間之小衝突、依然不斷、而此三十四世紀間、以永遠和平之目的而締結之和平條約數、幾達八千、第此等條約、發揮效力者、平均祇有二年之短命、其後即成一張廢紙而互相流血矣、所以時至今日、尚高唱和平、而暗中則各自磨煉其武器也、

張治中捐金助賑

◎常熟十七日電、第五軍長張治中、因鑒福山區饑民鬧荒事益劇、特捐洋一千元助賑、已交縣轉放

陸渡橋難民逃常熟

◎蘇州十七日電、陸渡橋難民、十七日避往常熟者多、

京山被圍已解 激戰兩日

◎漢口十七日電、十五日十六日京山附近發生激戰、匪不支、潰退京山圍解、

◎漢口十七日電、徐源泉返漢後、前方剿匪軍事、由張振漢主持、

蕭之楚到漢報告

◎漢口十七日電、蕭之楚十七日由孝感抵漢、向何成濬報告剿匪經過、

劉張由豫到漢

商豫鄂邊區會剿

◎漢口十七日電、劉鎮華由申陽、張鈁由潢川、十七日偕同乘車抵漢、與何成濬商會剿豫鄂邊區計劃、即返防、

◎漢口十七日電、劉鎮華隨員馬凌甫、表示豫匪正相火併、劉意可乘機痛勦、不可□編、

廣州將開軍事會議 討論閩贛剿共

◎廣州十七日電、本星期內俟陳濟棠由其故里歸後、此間將舉行重要軍事會議、南京政府亦有代表與會、聞將討論積極征剿贛閩兩省共匪計劃、中央當局有續助軍費之說、白崇禧亦將由桂來此與會、(路透社)

◎香港十七日電、陳濟棠十八或十九日可返廣州

鄭汴破獲機關

自稱興國軍 偽司令師長均捕獲

鄭州訊、鄭縣縣政府、前奉省府密令、以有所謂興國軍、企圖在各地舉行暴動、希即嚴為防範、縣政府旋據密探報告、謂城內中山東街一百二十號、住戶把敬武、行動詭密、情形可疑、即於十日晨六時、派保安隊隊長連恒裁、率武裝士兵十餘名、會同公安局警察、赴該處搜查、當場拿獲偽副司令鹿光庭一名、(定州人)並檢出空白黃綾委任一張、上書(興國軍直魯豫民衆救□義勇軍總司令吳佩孚)等字樣、及白旗一方、和其他文件多種、并供東大街七號之劉犖、係偽第二師師長、馬文廟坡之李大林、係偽第一師師長、把敬武為第九路總司令、現赴中牟合併馬村偽第三師師長郭文禮處調遣隊伍、郭長發係其馬弁、該長供後、即派隊將該劉犖李大林郭長發一併拿獲、略加審訊、以此案關係重大、即送縣政府究辦、縣長梁自康當日即開庭審訊、據鹿光庭供、擬於陰曆三月三日圖謀暴動、因經濟困難、未果、總機關在北平、首領為張寶坤、第九路總司令為把敬武、現赴中牟等語、縣府除將鹿等收押外、並派隊馳赴中牟合併馬村搜捕、並電中牟縣政府協緝、十一日晚該隊士兵等返縣、已將該偽總司令把敬武、第三師長郭文禮一併捕獲、即交保安隊暫為收押、俟審訊後、即轉解駐豫綏靖公署法辦云、又鄭州十六日電、自縣政府奉密令於本月十日派保安隊會同公安局破獲興國軍偽機關、拿獲大批偽總副司令、以及偽師長等、連日捕餘黨、頗為嚴重、昨晚六時全市實行戒嚴、所有街巷滿佈軍隊、禁止行人、大肆搜查、聞續獲該偽機關重要人員頗多、

◎南京十七日電、開封電、軍警當局十七日續捕獲偽興國軍大批軍官張鎮華、張廷臣、杜旭東、石秀岳、王子英、鄭精湖、朱俊、張鳳德、耿子明、張貴傑等十餘名、已押解綏靖署審訊、

□八十八師團長王梅與騎隊赴前線

(有)

漳州已安

攻漳者為孫連仲舊部 有將退回龍巖候編說

◎廈門十七日電、漳城秩序已安、匪有將退回龍岩候當局派員收編說、又據前線來者云、匪係孫連仲舊部、樹救國軍旗幟、行動與共黨異、

熊式輝來滬

◎杭州十七日電、熊式輝十六日到杭、十七日早車赴滬、

吳忠信等抵皖

◎安慶十六日電、吳忠信・何其鞏・葉元龍・程振鈞・石國柱、十七日晨八時、乘安豐艦抵皖、住大旅館、羅良鑑乘江安輪十時到皖、吳等一二日內即就職、

陳樹人抵京

◎南京十七日電、陳樹人十七日抵京謁汪精衛

章嘉赴京

◎徐州十七日電、章嘉活佛、十七日晨、專車由洛過徐赴京、報告蒙況、

孔祥熙返滬

新任考察各國實業特使孔祥熙、前隨夫人宋靄齡女士赴港、昨日孔宅接孔氏來電、謂定十八日可以抵滬、按孔氏所乘之法國船「克利法蘭」號於今晨十時左右可以抵滬云、

行政院職員由洛返京

◎南京十七日電、行政院所屬各部在洛職員、現陸續奉令返京、

粵空軍總部派員赴閩

◎香港十七日電、空軍總部選派劉欽國等八人、赴閩担任教練、十七日首途赴港、

軍委會訂定點閱辦法

◎南京十七日電、軍委會訂點閱各部隊辦法、劃為若干點閱區、派定高級人員分往點閱、報候會核辦理、

廣州當局宴待港督

◎廣州十七日電、香港總督不爾衛士偕其夫人昨日抵此、作非正式之游覽、即晚由省當局宴待、今日正午由英領事款宴、並邀華員多人為陪、午後督士夫婦將乘艦回港、(路透社)

廣州文字交涉 警廳又發警告

◎廣州十七日電、警廳復發警告各報、勿得登載辱及日皇之文字、此間日人謂此種文字足以引起極深之惡感、日視□與日本全國挑戰、兩星期前、因登載此種文字停刊之新聞報、至今尚未出版、(路透社)

北平九六晴盤

◎北平十七日電、九六晴盤零五七、

楊鈞投筆從戎

天津體育健將

天津體育健將楊鈞、因國事日急、男兒亟應投筆從戎、為國效勞、現已加入十九路軍六十一師第□□旅、練習機關槍射擊、努力自勉、為國後盾、該旅司令部現在□□云、

哈埠女傑吳梅仙

近以肺弱 放棄田徑賽 專門練習籃球

前哈爾濱田徑賽健將四傑之一吳梅仙女士、自轉學天津南開女子中學校、天津女子運動登時放一曙光、提起社會人士注意不少、但據最近確實消息、得悉吳女士經醫生檢驗、以其肺部稍弱、務須作較長期間休息、徑賽短距離之激烈運動、絕對不可參加、現女士每日專致力於籃球練習、每早必投籃四五十次、以求速成、聞該校女子壘球隊、女士亦為隊員之一、田徑賽決定不參加、亦天津體育界之不幸也、

行政院會議

簡派國際無線電報會議全權代表

◎南京十七日電、十六日行政院第二十次會議、出席汪兆銘・陳銘樞・陳公博・顧孟餘・陳紹寬・何應欽・羅文幹・彭學沛・列席郭泰祺・郭春濤・段錫朋・李培天・陳儀・曾仲鳴・主席汪兆銘、討論事項共有五十三件、茲撮要如下、㊀(決議)山西省政府主席徐永昌呈稱、山西省政府委員兼教育廳長苗培成屢請辭職、固留不獲、擬請照准、苗培成准免本兼各職、任命冀貢泉為山西省政府委員兼教育廳長、㊁(決議)陝西省政府主席兼民政廳長楊虎城呈辭兼職、楊虎城准免兼職、調任陝西財政廳長李志剛為民政廳長、任命韓光琦為陝西省政府委員兼財政廳長、陝西省政府委員寇遐另有任用、應免本職、㊂內政部彭代部長呈、為本部總務司司長趙新宇呈請辭職、業經照准、遺缺擬請以唐乃康繼任案、(決議)通過、㊃軍政部何部長呈、為本部兵工署兵工研究委員少將專任委員劉守愚、上校助理委員胡宗銓、均另有任用、應請免職、遺缺查有鄭時鄉郁嵐堪以遞補案(議決)通過、㊄軍政部何部長呈請准免去夏斗寅武漢警備司令兼職、遺缺擬以葉蓬升任案、(決議)通過、㊅(決議)調第二十八師師長公秉藩為軍事參議院參議、遺缺以副師長王懋德升代、㊆(決議)調騎兵第三師師長張礪生為軍事參議院中將參議、㊇軍政部何部長呈請任命樊宗遲為京滬衛戍司令長官公署參謀處處長、龍炎貞襄陳繩藩為參謀案、(決議)通過、㊈財政部宋部長呈、為湖北印花煙酒稅局局長徐少秋另候任用、遺缺調派江蘇印花煙酒稅局局長關孵接充、遞遺江蘇印花煙酒稅局局長一職、擬以張貽志接充案、(決議)通過、㊉財政部宋部長呈、為湖北印花煙酒稅局副局長羅桑褒另候任用、遺缺調派江蘇印花煙酒稅局副局長羅壽彭接充、遞遺江蘇印花煙酒稅局副局長一職、派沈宗濂接充案、(決議)通過、㊀財政部宋部長呈請任薛炎等十員為湖南新興等場場長案、(決議)通過、㊀交通部陳部長呈請簡派駐西班牙公使王麟閣、本部電政司司長李範一、為國際無線電會議及國際電報會議全權代表案、(決議)通過、㊀司法行政部羅部長呈、為本部簡任秘書盧益美、參事沈家彝・陳紹民・刑事司司長王惟珠、應請准免本職、遺缺請以光昇為秘書、徐維震錢泰為參事、李泰□為刑事司司長案、(決議)通過、㊀(決議)簡任劉愷鍾為僑務委員會秘書處長、刁敏謙為僑務管理處長、㊀內政部彭代部長呈、為奉交審核安徽省政府呈送該省各縣縣長辦理水利考成規則、經詳加審核、與本部前頒水利官吏考績條例尚無抵觸之處、似可准予照行、請鑒核施行案、(決議)修正通過、㊀(決議)將縣保衛團旗色改為白布製成、中嵌國徽、其上下左三沿綠以紅色月牙形各一條、㊀鐵道部顧部長呈報、將原有統計處歸併財務司、設統計科、衛生處歸併總務司、設衛生科、鐵道法規編計委員會歸併參事廳、龍煙鐵礦廠委員會歸併業務司、並請增設科長二額、請鑒核備案、(決議)通過、

鎮江錢業 復業辦法五項

議定二十五日復業 整理存欠委員會成立

鎮江錢業擬定五項復業辦法、昨經縣政府布告週知、整理存欠委員會、亦已組織成立、開市日期、經十五日大會討論決定二十五日開市、縣府布告略云、據錢業同業公會呈稱、職會同業、對於復業問題、早經籌畫、幾於無日不在計議之中、無如鎮地金融、向以蘇申為來源、而以本埠及江北為去路、上年運隄決口、淮揚陸沉、職會同業貸出帳款、完全停滯、風聲所播、蘇申來源、於以斷絕、日因悼恐之故、急急催還、職會同業、已紬於應付、乃又有九一八之東北事變、滬市吃緊、紛紛需索、鎮地金融、更形枯凋、職會曾有請求銀團救濟之舉、然杯水車薪、無濟於事、所幸同業夕相維繫、挹此注彼、竭力調劑、始獲勉強支持、滿□總結束期日順序支絀、過渡難關、而滬變突起、交通阻隔、金融既頓時梗塞、市面亦惴惴不安、祇得宣告休業、現在京滬雖已開市、而職會同業、對於蘇申尚未結束、自乏活動之餘地、□欠戶迄無清償之表示、假使貿然復業、則存戶必相率提取存款、以圖自保、如此傾擠、金融有根本動搖之虞、社會有同歸於盡之慮、此職會同業之特殊困難、而不能與京滬同時復業者也、為今之計、存戶固應維持欠戶、而欠戶亦當愛護存戶、所謂相諒則兩存、相擠則兩敗、職會連日集□、決定㊀組織整理存欠委員會、以期循序解決一切存欠之糾紛、㊁組織修改營業規則委員會、以冀適合現代潮流、而使金融日趨穩固、㊂定五月十五日為總結束期、以謀上年度之歸宿、㊃通知欠戶、依期歸還、以維信用、㊄存戶除在本埠匯劃無限數外、每月祇能酌量付現、以資周轉、徐圖復原、基上各點、關於第一項之組織、惟以輓近人心不古、每有利用時機任意倒欠、希圖減折、而股東自持股實、竟不履行其責任、但在如此類者、實居多數、市面困頓原因、亦泰半由此、擬請鈞府在此金融困苦之時、如有上項事件發生、予以迅捷之處分、關於第二項、俟修正後、另案呈請備案、關於第三第四第五各項、擬請鈞府發給布告、俾衆週知、庶幾大多數人、咸知理解、愛護金融、尤期望於稍有餘資之人、斥其餘資、以清原有之責任、即援即所以維持市面、則此岌岌可危之難關、不難安然而渡等情、據此、查本埠金融停滯已久、該會奉令復業、擬議各節均有不得已之苦衷、無論存戶欠戶、苟不共諒互相挣扎、行見金融破產、市面無復原之望、地方有衰落之虞、則存欠兩方、亦難免同歸于盡、據呈前情、除批示揭發外、合亟布告民衆一體周知、

行政院兩次會議 應付滬停戰會議辦法

◎南京十六日電、行政院十六日下午兩次會議、對滬停戰會議應付辦法、討論至為詳盡、聞結果已議定數項原則、

◎南京十六日電、汪精衛十六日令取消行政院留京辦事處正副主任名義、並指定許靜芝為首席參事、留洛辦事、劉泳闓為首席秘書、回京辦事、

漳州捕獲偽軍官多人

◎南京十七日電、漳州官場電稱、昨夜漳州戒嚴、拘獲多人、本月十日警察得密報、搜查偽機關、拘獲偽總司令副總司令及師長等、昨晚六時宣佈戒嚴、各要點皆派兵駐守、同時軍警在各處搜查、擒獲匪黨領袖多人云、(路透社)

李登輝等發起組織民生改進社

為謀改進民衆生活

近有熱心社會服務人士朱懋澄・李登輝・江問漁・潘仰堯・牛惠生・應書貴・黎照寰・梁士純等數十人、為協助國人建設國民經濟改進民衆生活起見、特發起組織民生改進社、注重有益社會之實際工作、如經濟改善、救濟難民、合作事業、勞工新村民衆食堂、民衆浴室、托兒所、勞工學校、圖書室等、業已草就具體計劃、積極籌備進行、該社社員均須遵守社員規約如次、㊀生活務求平民化、以促進社會生活平等為目的、㊁衣食住務求簡單化以儉樸衛生為原則、㊂一切消費品應以購買國貨為原則、(如國貨所無之必須品得以友邦貨為替代)㊃宴會及婚喪慶應力求節省、(在埠時物價狀況之下、社員餐敘每人每餐平均不得過洋五角、宴請非社員時每人每餐平均不得過洋一元)、

謠傳縱火焚要人宅

奧克蘭戒嚴

◎奧克蘭十六日電、此間雖為商務繁盛之區、但今日卻呈戒嚴氣象、無平時之熱鬧、大多數居民遵守市長警告、無事不出戶外、大批警察巡邏街市、見有遊民集合、輒驅散之、城中郊外之各要區、皆駐紮水兵、謠傳暴民將縱火焚各要人住宅、當局即已予以特別防護、傍晚時、市長宣佈、如遇必要、即實施暴動法、市長並隨帶警察、在人民集合之處、勸令各自歸家、故街道旋告肅清、(路透社)

去年美出口貨減少

原因在全球物價低落

◎華盛頓十六日電、商務部長拉蒙脫宣稱、一九三一年間美國出口貨物總值達二・三七七・三九一・七八六元、此數較一九三〇年減少百分之八十七、其主要原因在於全球物價之跌落云、(哈瓦斯社)

日僑回滬二四千

日報上海每日新聞載、事變告一段落、日僑從復內地歸來、截至十三日止、已達三千九百名、當初回國者約一萬二千八百名、計佔三分之一強、

危險!危險!!

日人侵略東北、是乘我全國同胞平時太不注意東北。東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。但在眼前、西北藩籬、如四川、西康、西藏、青海、新疆、蒙古、其地位重要不下於東北、其出產蘊藏亦不下於東北、其危險程度、更不下於東北!

同胞、同胞 能淡然處之麼!

如不能淡然處之、請速購讀

中國第一部探險記

西行豔異記

西行豔異記一書、以日記體裁、描寫西北游蹤、洋洋三十餘萬字、勝過近人小說「老殘遊記」。而「怪異」「神秘」「奇詭」「偉麗」

比之西遊記 別有一種風味

西行豔異記一書所載種種冒險事實、真足驚心動魄、而考古證今、對於外力侵略之危險

更多歷史上價值

西行豔異記作者陳□生即青年探馬傳秘書陳重爲(現在北平)之弟。書中述其與許多蠻女邂逅、終與奇女子杜幸生結合。入情入理。頗饒趣味。自刊時報後、曾有多數青年發起西北探險團欲往西北遊歷、亦可見此書

魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三冊。用時報特備新式四號字精印。

附插奇異風景人物照片

數十幅。皆屬外間所未見。購備一部。不啻作數日之內

神遊十萬里長途

每部三冊

單購一冊實洋五角 加郵費三分 掛號費一角

合購二冊實洋一元 加郵費五分 掛號費一角

合購全部實洋一元半 加郵費八分 掛號費一角

發行經售處

上海 世界書局 現代書局 新月書店 啓明書局 北新書局 民智書局 卿雲書局 光華書局 文明書局 開明書局 紅葉書店 時報總館

北平西南國時報分館 南京奇望街時報分館 杭州西湖小說林 天津有正書局 蘇州小說林 青島青年書店

各埠時報分館均有出售

史汀生到歐之重要性
美國殆將改變外交方針加入國聯歟
▲遠東問題之解決　國聯行動之效能將以美國態度為準
▲軍縮問題之爭執　史氏有與歐洲當局親自接洽之必要

◎日內瓦十六日電、美國國務卿之來日內瓦、為一空前之事件、幾何時以前、尚似無實現之可能、此人之推想、所以與史汀生之宣言相反、而謂其來此、除出席會議而外、必尚有較重之事在也、當哈亭總統選舉之時、共和黨之黨員、力排衆議、主張美國加入國聯者、有三十一人、史氏即為其中之一、而最近美國與國聯之接近、亦唯史氏之力是賴、此則不可妄者也、然則史氏此來、是否準備使美與國聯更加接近、甚至使其加入乎、如此推測、是又不知華盛頓之外交政策之方針、蓋其外交方針、一時尚不致變更也、然史氏日內瓦之行、似將美國迄今所昭示之反對國聯政策放棄其一部、而其在日內瓦出發之前、史氏亦必將世界輿論、對於其如此特別旅行之評論、詳為計及、故史氏此次旅行之原由、應必極為重要、試將華盛頓以外對於史氏旅行之私人言論、及今日之各種重要問題、加以研究、即可知歐洲問題之現狀、及軍縮問題之爭、均使史氏感到有與歐洲執政諸公親自接觸之必要、故其昨日在巴黎、則與泰狄歐會談、而今日在日內瓦、又與西門晤面、俾將與美國最有關係之兩大問題、而接與彼等研究一解決之方、一為關於遠東之衝突、國聯與美國、係屬一致、盡人皆知、但關於過去之數星期、似遠東問題之解決、與華盛頓與國聯合作之程度、大有關係、蓋國聯動作之效能、泰半以美國之態度而定也、（哈瓦斯社）

▲自述此來目的　日內瓦十六日電、史汀生今晨向美國報界代表宣稱、渠來此間、係協助軍縮會議、日內該會開會、渠親自出席、至於中日衝突事件、係在華盛頓及上海直接處理、渠在日內瓦、並無過問之意、（哈瓦斯社）

▲與英外相會談　日內瓦十五日電、美國務卿史汀生今日與英外相西門共餐、討論軍縮與遠東問題、聞西門表示英國始終不能同意於泰狄歐之國際軍隊提議、因認其所提、勢難實行也（國民社）

非戰公約發起人　凱洛格赴海牙
出席國際法庭非常開庭

◎巴黎十七日電、今晨十一時凱洛格由巴黎起程前往海牙出席國際法庭第二十五屆之非常開庭、（哈瓦斯社）

法總揆泰狄歐　敷陳外交經濟政策

◎巴黎十七日電、今日泰狄歐作一政治上之演說、陳述法國之外交及經濟政策、首先謂法國民衆、切勿受革命邪說及過激民主政治之愚弄、但欲圖抵抗、則法國較其他各國易於為力、繼論及稅則政策、泰氏謂政府不得不對於進口設定限制額以抵制傾銷政策、但此係臨時救濟辦法、仍應從速施行自由稅則制度、最近與意大利訂立之商業協定、即其明證、泰氏贊成國際經濟之妥協、但欲求繁榮、則在注意於產業之生產、而非投機所能奏功、泰氏旋述政府對於獎勵商業之一切設施、又謂法國預算雖有虧累、但財政狀態、尚可無慮、須果決應付、即得渡過難關、惟政府對於國家事業、不能恝然置之、又有若干國家、處境窘急、或有破產之虞、如聽其傾覆、則其影響之及於法國、或極重大、法國對於各該國家、自應參加國際救援、蓋其所冒危險、不致踰出一定範圍也、此種事業、政府亦不能恝然置之、法國目前、既能生產、又有餘力、足以儲蓄、吾人當利用時機、制定國內國外運用法國資本之規例、夫欲良好之財政、先須推行良好之政策、吾人為救援中歐洲各國、在倫敦之行動、日後在日內瓦之作為、悉以上述各言為基礎也、泰氏旋又重述法國努力、法國並無自私自利之見、僅欲各國尊重過去既訂之條約、俾得對於未來契約、仍有信任之可言、洛桑補償會議、開會之期、適與法國新國會成立之始相適合、法國之參加會議、將以業已證明之和解精神為基礎、所謂和解精神者、如廢除德國境內之監視、允許補償額之減輕、接受胡佛之緩付戰債計畫、及應允貸款與德國等是已、出席會議代表、應付至為困難、蓋所討論之問題、既屬於財政、又屬於經濟、且亦關於政治也、必須相諒解、方有解決之方、但專使債權者犧牲、則實難接受、新國會對於治安及國防之組織、亦應繼續努力、至於外交政策、不應為各政黨之賭具、全體法國人民均應合作、泰氏結論、則解釋國家之定義、謂國家宜強固、宜穩定、宜得議會大多數之信任、而仍有操縱政黨之自由、又國家不宜傾向社會主義、蓋該種學說、僅在過激主義中見諸實施、但又勇氣不足、轉而棄絕過激主義、故吾人之口號宜為「投票反對社會主義」云云、（哈瓦斯社）

美總統節用計劃
每年可節省薪俸八千萬元
衆院審查謂有錯誤

○華盛頓十六日電、美衆院審查會胡佛總統節用計劃之委員會、聲稱總統計劃、猶未完善、按胡佛曾發聲明書、稱其計劃擬維持現在工資定率、而採用五日星期原則、同時令失業者亦易得工作機會、又謂渠之計劃、將節省薪俸每年八千萬元、但衆議院美克杜飛聲稱、預算主任羅伯經三小時之會議後、估計所省未能逾六千四百萬元以上、（國民社）

國際工聯大會

○日內瓦十六日電、國際工會聯合會、舉行大會、西脫利納主席、列席者有二十八國代表、及各國職業團體、秘書處代表、國際工會聯合會秘書長薛佛納爾、陳述世界經濟狀況、尤注重於經濟恐慌及失業問題、對於法國勞工聯合會秘書長哲之提案、要求國際勞工局研究採用每週工作四十小時之問題、大加鼓吹、並提及國際勞工局所擬議之大規模工程計劃、南非洲及日本代表、各報告本國情形、明日仍繼續開會、（哈瓦斯社）

日現閣不洽輿情

▲在野黨準備彈劾　東京十七日電、民政黨為準備對付臨時議會起見、特設立政治經濟調查委員會、政治部專對議會制度之改革問題、以及社會思想教育等問題、經濟部對金輸禁止後之財政策、及產業農村等之緊急問題、努力為具體的政策、臨時議會為期日近、故急於大綱之決定、以彈劾政府失政之預備、（電通社）

▲積極政策徒託空言　東京十七日電、現內閣雖標榜積極政策、但不能挽回不景氣現象、失業者逐月增加、約及四十八萬名、內務省對前內閣所決定之失業救濟事業費用六千萬金、減為產業振興土木費三千六十萬金、又社會局對各地方公共團體、僅承認三百六十萬金、結果失業救濟關係費之總額、與前內閣無甚大異、現內閣之積極政策、與前內閣之消極政策、殆無差別、（電通社）

◎東京十七日電、內務省社會局內失業救濟費補助金被減至三百七十七萬元、非常狼狽、如此少額資金、不能實行救濟事宜、社會局正在考慮籌款方法（日聯社）

日本社會民治黨分裂

▲離黨組建設新黨

◎東京十七日電、以國家社會主義為標榜、運建設新黨之社會民治黨離黨組赤松克麿一派、於昨日下午二時、在芝區田櫻本鄉町之新事務所開新黨第一次建設準備會、赤松氏以下出席、協議結果、決定如下之新黨組織方針、㊀新黨準備會、對全國勞農大衆黨、取指導國家社會主義精神、交涉建設新黨事宜、㊁新黨準備會、設立縣準備會、市部準備會、及郡會準備會、㊂新黨準備會設常任委員會、統一聯絡準備會之運動、（電通社）

▲餘留組整新陣容

◎東京十七日電、赤松派之社會民治黨離黨後、社民黨之餘留本部、擬刷新陣容、故於昨日下午二時、在黨本部開中央執行委員會、安部黨魁以下十名出席、關於赤松派離黨後黨之組織、協議結果、決議與全國勞農大衆黨聯合、並決定新職員、（電通社）

拉伯羅條約十年紀念
蘇聯對德再要政治條約

▲李維諾夫演說　日內瓦十七日電、蘇聯外長李維諾夫為拉伯羅條約簽字十年紀念、招待蘇聯及德國各報記者、於席上說明此條約乃蘇聯最初與他國訂立重要政治條約之一、其特點為對於訂約者皆有益、而絕不傷及他國利益、李氏云、過去十年中之經驗、使吾人充分認識拉伯羅條約之價值、因此條約之成立、蘇聯及德國乃能免於孤立之地位、而在國際間亦漸增重要、由此條約所成立蘇聯與德國之關係、實為有保障歐洲和平之作用、至此條約之力量、則在於訂約者間、能完全脫去留日互相苛求之惡習、目前各國如不取此種態度、必將失去與蘇聯成立完全常態關係中之利益也、李氏於結語中指出拉伯羅條約可以表示國際問題之澈底解決、乃主切實簡單之事、彼謂如日內瓦軍縮大會中之各國代表、能充分接受此條約中所含之教訓、則會議之進行、當順利不少也、（塔斯社）

▲蘇聯各報評論　莫斯科十六日電、今日為拉伯羅條約簽字之十年紀念、此間各報均著論道及、謂拉伯羅條約係蘇聯最初與他國所訂重要條約之一、數日前蘇聯政府方與德國協定展期五年者、紛示蘇聯政府公報伊士維斯太說明此項條約、係蘇聯當時與各資本主義國間外交關係之一轉換點、并可以代表社會政治制度各異而經濟及外交利益互相影響之二國、在某時間中所發生關係之狀態、該報指稱日前帝國主義者又準備對於蘇聯之新攻擊矣、彼等且將乘世界恐慌之際、對於德國加緊其政治及經濟之壓迫、而拉伯羅條約之根本精神、實有使各國加倍注意之必要云、（塔斯社）

齊柏林第三次商業飛行

◎菲梨德里沙芬十六日電、齊柏林飛機、定於星期一午夜離此、飛往南美洲、作第三次商業飛行、此次所定路線、為經羅恩河流域、而不飛越法國、與第一次路線無異云、（哈瓦斯社）

酒醉殺人
領事大觸霉頭　公子無恙

◎斯潑林非爾（美國伊里諾伊斯州）十六日電、今日此間意領事畢柯率其九歲子離其弟之寓所時、忽為醉徒多人向開機關槍、畢氏登時殞命、其子未受傷、兇手逃逸、全鎮為之大震、（路透社）

禁酒律　付國民公決
主張戒酒者亦不反對

◎華盛頓十六日電、美內閣中主張禁酒最熱烈之農民海德、今日向人表示、渠亦贊同將規定之第十八條修正案、重付國民投票公決之議、謂渠不願反對國民對于此事或其他問題投票公決之權、（國民社）

檀香山謀殺案
種族問題　十大強姦　美軍官太太
中尉動怒　鎗殺奸夫
律師辯護係憤極發狂

◎火奴魯魯十六日電、此間美人所稱「榮譽的謀殺案」今日繼續開審時、被告有重要供辭、四被告中之麥雪中尉、供稱「被殺之土人喀哈哈瓦伊曾承認強姦其妻不諱」聲稱、「余嫁曾作此事」等語、渠聞言、憤激之極、一時神志全失、亦不知此後曾作何事」云云、按此案起因、尚在去冬、先是美海軍軍官麥雪之夫人在間獨出、為數人架去毆打、強姦委棄海濱馬路中、事後當道逮捕四人、兩土人、一華人、一日人、以未有確證、旋皆保釋、於是海軍界大憤、會起暴動風潮、其後麥雪中尉偕其岳母及兩水兵在法庭中、以假造拘票、將喀哈哈瓦伊（即第一次所捕四人之一）挾至岳家、開槍擊斃、用汽車載出、適在途中為警察所見、人證俱獲、遂與渠岳母及兩水兵逮至法庭、控以共同謀殺罪、美人以此案涉及種族問題、非常重視、且稱之為「榮譽的謀殺」等云、（國民社）

◎火奴魯魯十六日電、美國著名律師達羅為殺姦案辯護、今日承認瑪錫憤極發狂、致有此舉云、此案主要情節、已為衆所公認、故瑪錫神經錯亂之說、或可為法庭所容納、每日旁聽者衆、（路透社）

贖欵七萬未付清
無遵守契約之必要
林白子綁案匪徒聲稱

◎紐約十六日電、紐約泰晤士報載稱、林白大佐之律師自勒背李治氏與匪徒進行談判、匪徒自稱林白之子在其掌握、要求再行付給二萬元之款、又稱彼等原向林白索取七萬圓、而林氏並未付給、故渠等與林氏訂立之契約、亦無遵守之必要云、（哈瓦斯社）

省句路　試行長途汽車
本月十五日起

鎮江訊、省句路為省會要道、茲以來往旅客日多、蘇建廳特在該路試行長途汽車、定於本月十五日試行、建設廳頒布試行省句路長途汽車乘客須知、照錄於左、㊀本廳為便利省會句容間交通起見、在省句路試行長途汽車、㊁鎮江停車處、在省府路口、及西門車站兩處、句容停車處、在江南汽車公司車站前、沿途各村鎮、均設站、以便乘客、車站暨價目表列後、㊂乘客在車上買票、下車時收票、㊃乘客祇准攜帶隨身包袱、或皮箱一件、（重量不得過二十斤）、如有攜帶笨重物品、或違禁品者、售票員得禁止其登車、㊄售票員隨身佩帶本廳證章、以資識別、㊅乘客過多、車座不敷時、儘先至者搭載、㊆開車時刻列左、自鎮江開句容、時間上午八點鐘、下午兩點鐘、自句容開鎮江、時間上午八點鐘、下午二點鐘、價目鎮江省府路口至七里甸一角、至石灰窰五角、至洛觀七角、至下蜀九角、至句容一元、

胡佛願再應選

◎華盛頓十六日電、胡佛總統願再應選、今日已轉其允為共和黨候選總統之證書、（路透社）

荷京市立博物院中　設亞洲藝術博物院

◎荷蘭京城十六日電、亞洲藝術友誼協會提議設立之亞洲藝術博物院、附設於荷京市立博物院中、今日舉行開幕典禮、列席者有荷蘭教育部長、日本駐荷公使、省區市政府當道、及柏林倫敦白魯塞耳性質相同協會之代表、新博物院計有油畫雕刻陳列室三間云、（哈瓦斯社）

欲恢復世界繁榮
美教授贊成史密斯主張
須即取消或大減歐洲欠美債額
現行政策反使失業加多

◎芝加哥十六日電、哥倫比亞大學校長白特勒博士、今日在此演講、謂欲恢復世界繁榮、非美國迅速取消或大減歐洲欠美戰債不可、渠贊成紐約民主黨領袖史密斯之主張、美國須於今後二十年中、忘卻歐洲欠美之債款、美國須將債務國前購美國貨物之價、每年削減四分之一、渠認為此項債款之本金、業已償付云、白特勒博士又稱、今日失業人民、比一九一四年兵士尤多、美國今無異欲羞其臉而自削其鼻耳、美國方大聲呼號、求繁榮之恢復、但仍贊助政府使繁榮決不能恢復之政策云、（路透社）

美改革銀行案通過

◎華盛頓十六日電、參議員格拉斯之改革銀行提案、主張限制聯邦準備銀行關於投機之便利、已經參議員之銀行委員會通過、（哈瓦斯社）

興登堡表示
解散私人軍隊
為保障國家權威必要

◎柏林十六日電、興登堡總統致內務部長之私函、今日發表、表示興登堡總統不願德國任何私人置有軍隊之意、據稱、渠批准解散國家社會黨挺進軍之命令、實因此舉為保障國家權威所必要、如其他機關、含有與此同樣之軍事組織、則亦必受同樣之處置云、德總統此函之發表、因國家社會黨報紙、攻擊共和黨、指該黨有鐵軍組織、以期抵抗國家社會黨或有之政變也、含共和黨領袖於挺進軍被解散後、已自動解散其鐵軍（路透社）

籌備蘇全省商聯會
定期開全體會員大會

鎮江•江都•無錫•吳縣•南通•銅山•武進•高郵•等六十三商會、前呈准江蘇省黨部、許可組織全省商聯會、並派于懷忠為指導員、十三日下午二時、由原發起各會、假鎮江商會舉行原發起人會議、決定㊀組織江蘇全省商會聯合會籌備會、㊁推錫•吳縣•武進•江都•高郵•吳江•南通•鎮江•銅山等九會、為籌備員、武進林俊保、江都于敬庭、高郵徐蓀、吳江朱元直、南通李升伯、鎮江于小川、銅山藍伯華、吳縣施筠清、公推錢孫卿為臨時主席、決議㊀推于小川為籌備主任、㊁推錢孫卿藍伯華于小川起草章程、㊂定期五月二十日、開全省商會聯合會會員大會、

長篇小說

激流
巴金作
（二百十六）

候。譬如把嗩吶底聲音聽錯了，把「送客」誤當作「客來，」哭了許久才知道究柱哭了的。或者客已經進來了還不知道，靈幃裏寂然無聲，後來受了唱禮人底暗示纔突然爆發了哭聲的。

至於做承重孫和孝子的那幾個人，他們在這一天並沒有大的苦楚。訃聞上所說的「寢苫枕塊」，「泣血稽顙」的話不過是騙人的。他們整日躲在靈幃裏，既不需要哭，又不必出來答禮。吊客來的時候，他們伏在地上，（是舖了草薦的地）不動，吊客去了，他們可以睡下去或坐起來暢談着各種事情。尤其是克安和克定兩人，不肯放過這個機會。

覺民幾弟兄在這天確實比較苦一點，雖然在別的日子，他們可以「消極抵抗的辦法」就是完全不管。在這成服的日子，他們卻不得不出來支持場面了，自然他們自己也不願意，不過他們也沒有把這件事情看得十分重大。他們被安排在外面答禮，換句話說，就是陪着每一個客人叩幾個頭。每次當那唱禮人唱到「孝子孝孫謝」時，他們已叩了不少的頭了。結果是站起來大家相視而笑，他們笑自己也跟着別人來幹這鬼把戲。他們不僅這時候笑，而且每每看見叔父們和哥哥覺新戴着那樣紙冠，腦後拖着長長的白布，穿着白布孝衣和寬大的麻背心，束着麻繩，穿着草鞋，拿着哭喪棒，低着頭慢慢走的神氣，他們也忍不住要暗暗發笑。他們感到在看滑稽劇時的那種心情。因為這發笑的結果，他們才第一次認識了那些天才的演劇家。

第三十七章　復仇之一

世間最難忘掉的事，恐怕就復仇了。便是微弱無能為的人，受了人底侮辱，他也會把牠長久記念着。他會忍耐。他慢慢地思索復仇的方法。他會找機會，他會利用機會。如果他實在沒有方法可以損害他底仇敵，他就會在仇敵底親愛的人底身上去復仇，因而使仇敵會間接受到損失。人們常常是這樣做的。

陳姨太現在是處在這樣的情形之下了。機會已經明顯地擺在她底面前，她決不肯輕易把牠放過。

如今瑞珏是逼近生產的日子了。在這高家裏和在那廣大的世界中一樣，女人生產的事是很平常的。在過去有許多女人生產孩子，在將來會有許多女人生產孩子，而且所有的人，不論是高家的男女老孩，都是被女人生產出來。生產是何等自然的事呵！

然而現在問題來了。女人生產的事居然變成了一個大的災禍

閘北戰後之空前大火

星火燎原

熬油失愼 居民大都逃避安全草棚已無家可歸 猶見數處煙濃

瓦屋草棚共毀七八百間 災區廣袤約佔四十餘畝

閘北京江支路，日前下午發生大火，延燒草房一百餘間，情形略誌昨報，茲經實地調查，知焚去草房共有六百數十間，此外另燬瓦房百餘間，該處爲京江支、炒米浜，草棚櫛比，居者盡屬江北等客籍貧民，除拉車與小工等，而養猪爲生者亦頗多，草棚之西北角另有空地一塊，其中置有棺材數具，均變灰燼，起火時實爲上午十時許，經甲界救火會前往灌救，至下午五時許始熄，起火原因爲一倒乾脚（即猪食）之手某，在草棚中熬油所致，當時火勢燎原，烈焰飛騰，草棚既燒光，而沿馬路之一塊平房及與平房毗連之樓房約計百餘間亦遭殃及，焚燬無餘，火場之大，約佔四十餘畝之多，延燒及之地段爲徐家宅・共和新路・京江支路・顧家花園・虬江路・夏家觀音堂等處，被焚之市房中有不少廠家及店舖，其規模較大者爲仁和玻璃廠・萬豐醬園・恒益鐵管廠・同裕煙紙店・松盛米店等，而顧家花園東西南三面亦有草棚約一百數十間，一併燒盡，實爲閘北戰後空前未有之大火，顧家花園顧姓之住宅，因建築堅固，僅毀窗牖，四壁仍屹然未動，被火之居民雖大半已覓居他處，但因貧苦留居者亦屬不少，故恐難免有葬身火窟中，而草棚內尚有豢養之猪玀一時不及放出，燒死甚多，火首則已逃避，不知去向，昨日下午四時，見尚有數處冒煙，逃避在外之市民，恐有多數尚不知已無家可歸，嗚呼。

要犯 破曉時成擒

生和隆劫案 主使行劫 陸阿金供認

小沙渡一帶日夜守候

本月九日下午七時許，滬西曹家渡浜北光復路生和隆油廠突有大批盜匪持械衝入，搶去礦券一紙，嗣由六區警署拘獲該案盜犯卅日金等七名，訊明解公安局究辦，茲悉是案經盧隊長將各犯分別研訊後，供出主犯陸阿金，崇明人，共有黨羽二十餘名，備有盒子砲步槍甚多，均匿跡於閘北麥根路車站一帶，專事行刦等情，盧隊長得供後，即令六區全班偵緝員，緝拿該主犯，該區偵緝領員品山奉令後，以地處閘北無從入手，嗣經偵悉該主要犯時在小沙渡地方等語，當即帶同偵緝員多名，前往小沙渡藥水弄一帶，日夜守候，始於前日上午六時，天將破曉之際，將該要犯陸阿金（又名小滑頭）截獲，當搜出鈔洋二十元，金戒一隻，小洋四角，即行拘區，據供名陸阿金，二十五歲，崇明人，住閘北，承認主使紗黨行刦不諱，昨由六區備文申解公安局訊辦。

沉淪黑海

醒醒吧 設的煙…志氣 —青年和體面的人

法租界大搜毒窟

可憐蟲

法租界當道近來取締界內私煙紅丸，非常嚴厲，因是捕房方面日有破獲，解送法院訊辦，本月十四日下午十時，法捕房政治部接得密報，謂法大馬路寶興里七號內有反動份子秘密會議，當由班長馬梟雅（譯音）率同中西通班員馳往拘捕，

並無共黨、祇有大煙窟一所，當場拘獲私設之婦人張陳氏，幫夥張祖倍・楊小儒・沈盤林・吸客袁玉林・周林生・陶華卿・黃俊卿・施應丹・陸友才・朱富英・陳子卿・劉炳榛・劉庸道・陳耀峰・王金裕・奚生伯・沈同謀・王才林・黃士其・趙桂榮・顧金鳳・朱義林・黃谷生・段春波・潘瑞富・劉照章等卅七人，抄出煙槍十支，煙燈卅四隻，煙盤十六隻，煙灰二大罐，錫盒二百隻，及煙具零件物品等一併帶入捕房，前日解送第二特院，由李昌年推事會同檢察官吳孝恪提審，先由捕房律師陳明案情，依禁煙法第十十一兩條起訴，並稱第一被告張陳氏前係妓女，因

無照爲娼、曾經拘案訊罰有案，訊之張陳氏供，煙館是其夫所開，夫死留下煙具，擬俟開捐後再營業，獲利還債，是日前往看視被拘，張祖倍供煙館是我兄開設，兄死由我接手，現在停止營業，楊小儒沈盤林二人供認在內爲夥，袁玉林等均供前往找友、或做小生意被拘，否認吸煙，並有二三人延律師辯護，庭諭辯論終結，定明二十日宣判，被告等暫押捕房。

又同日由包探在法大馬路昇平里十九號內破獲煙窟一處，拘獲私設之蘇州人周阿坤・吸客王金仁（年廿二歲寧波人住華龍路廿二號）・張錫榮（年四十三歲本地人住廣東路三〇九號）・朱順林（年四十四歲本地人住廣東路三五九號）等四人，抄出煙槍三支，鴉片煙一百盒、銅盤大小七隻，並煙扦零件等物，帶入捕房，前日解送第二特院，由捕房律師陳明案情，依禁煙法第十十一兩條起訴，並將證物呈案，訊之周阿坤供認私賣煙吸不諱，王金仁供因患痔往購煙治病被拘，張朱二人同供往找友接洽燈生意，致被拘案，否認吸煙，並延律師辯護，經李推事核供，宣告辯論終結，定期二十日宣判，被告周阿坤還押，王金仁張錫榮朱順林三人着各交五百元現金保，無保還押、經代理律師請求減輕、問官核准，每人各減交三百元現金保，被告等即繳款保出候示，以上兩案吸客中有不少青年及體面商人，沉淪黑海，良可嘆也。

吸食紅丸六處

法捕房中西包探於前日先後在法大馬路得善里廿六號・廿七號・卅一號及菊勒路三〇二號等六處，破獲紅丸窟大觀，拘獲私設之沈阿炳・張福生・王榮生・何昌生・潘三子・王阿榮六人、吸客符根生・王阿毛・沈桂榮・萬阿一・沈桂生・張榮生・沈佩鈞・朱阿祥・朱金生・周林洪・周松・李和・周阿根・金阿二・張阿昌・高玉林等、抄出煙槍紅丸等物、帶入捕房、併解第二特院、先由捕房律師陳明案情、依禁煙法第十十一兩條起訴、並將證物呈案、訊之沈阿炳承認自己吸食、否認私賣、張福生等亦認私賣紅丸、供人吸食不諱、符根生等承認吸食、經李昌年推事核供、當庭判決張福生・王榮生・何昌生・潘三子・王阿榮等以館舍供人吸食鴉片代用品一罪、各處有期徒刑六月、沈阿炳・符根生等十六人吸食紅丸、各處徒刑二月以償、紅丸煙槍沒收銷燬、

劣童 拘留所中出入不爲奇

十餘次犯案拘押 屢被脫逃

溫州籍劣童周亭榮，年十五，住國貨路，專作外面偷竊，在公安局中曾拘留過十餘次，曾被脫逃一次，在地方法院拘押過五六次，曾送遊民習勤所，又被脫逃，昨日因假扮賣糖，到迎勳路萬源鳴烟紙店內竊盜銀洋，爲店主張正濤拿獲，鳴警拘入二區二分所，當解法院究辦。

高義楊漢烈 通緝令取消

本市市政府准內政部南京辦事處轉奉行政院第九〇一號訓令內開，略謂據福建省政府主席方聲濤馬電稱，查前福建新編軍師長高義楊漢烈，曾經該府電請通緝在案，現該高義楊漢烈一則尚知自愛，維護地方，一則力改前非，努力剿匪，由福建省政府第一六三次委員會決議，擬予呈請中央取銷通緝，經國府行政院第十六次會議決議，准予取銷高義楊漢烈通緝令，仰該部即便轉各省市政府一律知照，此令，閘吳市長亦已令飭所屬知照。

江馮離婚案 節外生枝

控告江錦濤 破壞名譽

羅素一否認與馮有夫妾關係

北平訊、馮庸離婚案開審時，原告江錦濤供詞中有馮娶羅素一爲妾、羅仗寵欺壓一節，茲羅以並非事實，有損名譽，已向法院提起控訴，茲錄訴狀原文如下，爲被告江錦濤意存誹謗，藉圖洩憤，懇請依法究辦而維名譽事，竊素一原籍四川，先祖父子雲公前清宦奉省，曾任海城縣史，卒於任所，因貧不能歸，遂家焉，是爲籍海城之始，先是吾父之姑，均年幼，父恃教書餬口，姑適海城馮玉璞先生，（即馮庸之四叔）不數年間，姑父母相繼謝世，吾父母亦先後棄養，僅遺素一一人，孤苦零丁，孑然無倚，幸賴姻伯姑母馮趙氏（又係素一之勞娘）以戚誼關係，挈往其家，以養以教，一身任之，十歲時，令入遼陽縣立女師附小，民十三畢業，復入奉天省立女師初中補習班，旋入初中部，民十七畢業後，赴天津，考入南開女中部，民十八仍返遼陽入女師，民十九年來平，考入北平女子學院肄業，此素一經歷之學程也，素一自入中學以後，均係在校住宿，學校皆知，今閱四月十二日世界日報，載江馮離婚案新聞欄內江錦濤之供述中，有「民國十年七月、馮庸在張家口納妓羅素一爲妾，後寵妾滅妻」云云，閱之不勝駭異，查民國十年，素一僅九齡小女子耳，所稱納妓爲妾，實屬不近情理，素一幼孤貧，由馮家教養，固係事實，然與馮庸並無夫妾關係，今被告江錦濤欲與馮庸離婚、乃竟損他人名譽，以圖洩憤，不特素一被其誹蔑，即馮氏全家，想亦均在被攻擊之列，須知公然侮辱，法有明條，意圖誹謗，例所當禁，素一雖孤貧，人格尚存，且正當求學期中，爲人格計，爲名譽計，萬難容忍，爲此具狀提起自訴，懇請貴院依法判斷，治以誹謗之罪，俾素一之名譽，得以恢復，學業不受影響，則零丁孤苦之弱女子，感恩戴德，沒齒不忘矣，謹呈北平地方法院。

於情於理 許欽文難逃

刑事上之嫌疑 容留少女同居斗室 鰥居之人

杭法院檢察官起訴書原文

杭州訊，石塔兒頭蓮花涼亭二號許欽文家寄住之西湖藝專女生劉夢瑩被同學陶思瑾殺死慘案，警經杭地法院將陶以預謀殺人罪起訴，對許欽文亦以妨害家庭罪起訴，茲錄該案檢察官對許之起訴書於下，

被告許欽文、年三十六歲，妨害家庭一案業經偵查完畢，認爲應行提起公訴，茲將該被告犯罪事實起訴理由及所犯法條，開列於後，

犯罪事實 緣被告許欽文、與已故陶元慶交誼甚篤，陶元慶精於繪畫，於民國十八年暑假時在杭病故，被告追念舊交，在西湖石塔兒頭地方購地築屋，以保存元慶遺留作品，自己亦住居其間，惟被告年逾三十，尚未娶妻，平時僱女傭一人，爲司炊事，陶元慶之妹陶思瑾，在國立藝專科學校肄業，因被告係其故兄知交，故時相過從，並介紹其同學劉夢瑩，亦與被告相識，被告見劉夢瑩爲青年女子，頗有姿色，遂跟意趨承，以圖得其歡心，劉夢瑩被其所惑，遂於每年寒暑假中恒寄居於被告之家，先是劉夢瑩與陶思瑾交好逾恒，曾發生性戀愛，自去年暑假後，彼此各懷疑忌，感情已幾破裂，本年二月二日，劉夢瑩由滬避難來杭，仍寄居被告家內，而陶思瑾亦於是月六日來杭同住被告家，見劉已先在，益觸其疑忌之心，遂於是月十一日在被告家將劉夢瑩慘殺斃命，事後劉夢瑩之姊劉夢蓉，告訴被告爲共同謀殺並侵佔遺物等情，業經本處偵查，認爲嫌疑不足，予以不起訴處分在案，嗣告訴人劉夢蓉以其妹即年尚未滿二十歲，並提出劉夢瑩生前所自行塡寫之國立藝術院學生生活狀況調查表爲證，主張被告應成立妨害家庭之罪，經本處就此部分再行傳案偵訊，認應予起訴。

起訴理由 查本案已死劉夢瑩，在民國十九年暑假及寒假均先後寄居於被告家內，已爲被告所不爭之事實，其時劉夢瑩年齡，依劉夢瑩之日記簿及此次劉夢蓉提出之學生生活調查表所載，出生年月日計算，均尚未滿二十歲，則茲應訊究者，即劉夢瑩之寄居被告家內，是否受被告所誘惑，以及被告有無意圖乘機猥褻或姦淫之點而已，訊據被告雖稱我與劉夢瑩係文藝之交，並無何種野心，他雖住在我家，我亦以父兄自居等語，但劉夢瑩本肄業於藝術專科學校，與被告並無親戚等關係，不過因同學介紹，始相認識，如果非受被告誘惑，則以青年女子安肯貿然寄居於並無妻室之該被告家內，况劉夢瑩在杭，亦非無親戚及同學女友等，縱在寒暑假期內未能在校住宿，豈別無棲之身所，而必寄居於該被告家內，且該被告非無智識之人，於普通世情應所深悉，果無苟且之心，豈甘自蹈瓜李之嫌，是縱劉夢瑩前來借居，亦當婉言拒卻，乃竟不畏物議，以一鰥居之人，而容留青年女子，同居於斗室之內，尚非意圖猥褻或姦淫，其誰能信，又查劉夢瑩次寄居於該被告家內，均爲其家所不知悉，已據劉夢蓉證明，則該被告誘令劉夢瑩在其家內居住，而使其家庭之監督保護權所不及，自不無妨害家庭罪之嫌疑，依上所訴，被告實觸犯刑法第二百五十七條第二項之嫌疑，相應訴請公判，此致本院刑庭。

苦命老嫗 屢死

丈夫生死不明兒子淪爲失蹤 婦人收容於救濟院

揚州老婦楊氏、伊夫向爲算命，於十一年前出外算命，迄未歸家，該氏扶養一子，名卜馬扣子，今年十五歲，向在閘北學習鋼匠，不料戰事後毛馬扣子不知去向，該氏四處找尋無着，故曾覓死數次，幸經地方法院檢驗員宣志明見而憐之，收容在家，無如該氏僅此一子，思子情切，已成瘋癲之狀，殊爲可憐。

轟動一時之 朱淑德案 告一段落

江寧法院定廿日宣判 私訴部分未了結

轟動一時之山東朱淑德慘死案，移歸江寧地方法院辦理後，雖經六次開審，猶未解決，十六日下午二時，該院第四次開庭審理，除朱庭長推事外，羅檢察官亦蒞庭陪審，原告朱淑欣偕同叔祖母朱文卿及律師尤憲祖，與被告律師于果李宗謙屆時到庭外，被告十維鈞劉荷生，僕嫗陳干氏、車夫張季貴等先後審訊完畢，旋由檢察官及兩造律師分別陳述後，庭上即宣告辯論終結，定二十二日下午二時宣判，又該案公訴雖告一段落，原告當庭提出私訴，要求被告作下列之補償，㊀死者自活至六十歲時，尚有卅七年，每年以六百元論，可得二萬餘元，㊁本人將來學費及祖叔母養老費，共二萬元，由原告尤律師申說起訴原由後，庭上定於宣判時再行審理。

情虛 出口輪上一婦人

可說一網結 調查員掩口葫蘆

騙明非本人子侄 「小巴戲」「小孩子」

戰亂後滬上居民因逃難而散失小孩者甚多，遂令拐匪等乎添不少財源，是以救濟會調查員陳少廷林詠舫等每日均力偵查，昨日清晨該調查員等在太古公司之安輪船上見一婦人，帶有兩小孩，詢之該婦稱，係朱趙氏，安徽蕪湖人，此兩孩一爲其子，六歲，一爲其侄，五歲，但該孩口音爲北方籍，不類母子，當詢該婦既爲子侄，叫何名字，該氏云六歲者名小巴戲，五歲者名小孩子，該調查員等掩口葫蘆，以小巴戲小孩子豈有取名作名之理，知爲拐帶，當詰問帶往何處，則答帶往廈門，而廈門何處地方，則稱尚未一定，於是更證明此婦爲代拐匪伴送被拐小孩到廈門埠頭者，遂鳴同水巡捕房探警帶入捕房，訊問一過，立解地方法院訊辦。

京滬杭
七支店聯合徹底大拍賣
今日起
拍賣場址南京路石路口大華綢緞商店

七萬元贖欵 交付未清

林白子被綁案匪徒警告 無遵守契約之必要

紐約十六日電、紐約泰晤士報載稱，林白大佐之律師白勒肯奈治氏與匪徒進行談判，匪徒自稱林白之子在其掌握，要求再行付給二萬元之款，又稱彼等原向林白索取七萬元，而林氏並未付給，故渠等與林氏訂立之契約，亦無遵守之必要云，（哈瓦斯社）

水木業義勇軍 前線遣回

本市水木業工會義勇軍，當淞滬作戰時，曾參加前線工作，深爲得力，自戰事西移，該義勇軍百餘人，亦隨軍至蘇州服務，茲以前方工程業已完備，奉十九路軍軍長官命令，遣回原地，以便仍樂舊業，昨日上午十一時，該全體義勇軍一百餘人，由隊長孫毓宣統率，由蘇回滬，分別遣散。

浙江籃球錦標賽

男女三組 開始競技

浙江省立體育場籃球錦標賽、於昨（十六）日下午在該場舉行預賽、是日共賽三組、㊀男子甲組省立高級中學高工對省立民教實校、結果六十五與九之比、高工勝、㊁女子甲組、弘道女學對復旦實驗中學、結果十四與五之比、弘道勝、㊂男子乙組、省立一中對惠蘭中學、結果八十四與十三之比、一中勝。

德選手五十五人

參預十屆世界運動會

◎柏林十一日訊、德國將派選手男子四十七人女子八人、參加在洛杉磯舉行之第十屆歐林匹克運動大會、上屆大會曾選派一百十八人參加、今因不景氣之影響、不加而縮減。

西蘭段航空郵運緩期開辦

上海郵局消息、茲因阜蘭（蘭州）飛機場尚未開闢完善、西蘭段航空郵運開辦日期暫行展緩、惟京洛平陝各段航運、仍照前定日期開辦云。

美麗牌

華成煙公司出品

劉河等處日軍築堅固工事
新塘市陸渡橋日兵有退劉河
劉河日軍有開羅店

◎常熟十七日電、新塘市日兵千餘、十七日寅初、全撤至劉河、陸渡橋虹廟一帶亦退、七丫口之鐵七丫口之營房折去、

◎常熟十七日電、劉河七丫口楊林口沿江日軍新築工事、有壕溝及長壕、稍後有極堅之水泥小砲台多處、

◎常熟十七日電、劉河鎮前二三里處、日軍築堅壘、與七丫口楊林口連接、該處日軍似取守勢、

◎常熟十七日電、十六日劉河日軍、頗多開羅店、

◎蘇州十七日電、劉河日軍、十七日又由滬運到軍用汽車二十餘輛、該處汽車、共有七十餘輛、

◎蘇州十七日電、浮橋十七日有日軍五十餘巡査、下午三時向劉河方面去、

◎蘇州十七日電、十六日有日兵數十、由新塘市開往紀廟東二里、內有江北人爲嚮導、臂纏白布寫一央字、旋復轉回新塘市、據土人言、敵有便衣偵探、有針無數枚、白線一根纏于上、藏衣底爲暗號、新塘全鎮、敵均用電網圍住、稱有戰壕、注視太倉大道、並於該處學校左右埋地雷、劉河附近地帶、敵亦埋有地雷甚多、記者見張君廟內駐有敵軍四十餘、陸渡橋亦有敵二百餘、橫瀝橋有敵探出沒、

滬西日軍增加
昨晨哨兵衝突

滬西北新涇蘇州河北岸石灰窰一帶、原有少數日兵防守、近日北、涇等處、日兵時有增防、昨晨八時、嚴家茄江橋等處之日兵、忽抽調三百餘名、至石灰窰駐防、內有騎兵五十餘名、隨帶小鋼砲及軍用品甚夥、新聲社云、昨晨黎明、滬西虞姬墩(即野雞墩)稍西一帶、突發現槍聲多響、時疎時密、歷半小時始止、經新聲社記者詳細調查、得其情形如下、

▲突來漢奸　滬西北新涇一帶、在蘇州河南、向有甲兵駐守、惟自三月一日我軍退卻後、該地僅有極少數之軍隊留守、放哨甚長、達三四十里、並非敵對行爲、不過保衛地方而已、該處並有公安局水巡隊及警士維持秩序、情況尙佳、詎於昨晨尙未曉時、天色朦朧、在野雞墩我方之哨線內、突然發現有類似江北人者二三人、當經我軍發覺、調令停步、詢我軍見若輩形迹可疑、遂向天放槍數響、若輩聞聲即逸去、

▲哨兵衝突　我方有槍聲後、在蘇州河以北之日軍、聞聲突向我軍開槍、於時兩方前線哨兵、即互有槍聲射擊、約歷半小時、始歸靜寂、雙方各無死傷、因僅發生小衝突、而並非正式開戰、

▲日方增兵　最近滬西蘇州河北一帶之日軍、佈置甚亟、在該處已增設鐵絲網及沙袋、趕築工事、昨槍聲發生後、日方張大其事、立電日司令部增派日軍三百餘騎兵五十名開至滬西中山路一帶、並派有鐵甲車九輛、今日往來梭巡、

▲居民逃難　另訊、昨日上午九時許、滬西曹家渡方面、又有日飛機一架、先在浜北潭子灣一帶空中翱翔盤繞三周、復至北新涇及飛機場等處盤旋偵察、約越二十分鐘許、始向眞茹方面駛去、日來滬西莊家涇・杞王廟・華漕等各處、日兵調駐重兵、掘壕佈防、形勢嚴重、且日哨兵時向浜南開槍挑戰、於是各處鄉民、無不萬分恐慌、紛紛作第二次之逃避、北新涇鎮之商店居民、亦均驚惶非常、市面尤形冷落不堪云、

□我軍伏在戰壕內[illegible]之前哨　（王[illegible]）

救國軍佔一面坡至綏芬河
東北人心不死　軍隊知大義
熙洽軍均不戰而退

◎哈爾濱十七日電、救國軍劉萬部、十六日佔綏芬河、自一面坡迄綏芬河、頃悉均在救國軍手、各地民衆對救國軍極表好感、

◎哈爾濱十七日電、在高力帽子及哈綏線一面坡之熙洽軍、潛通款於自衛軍、不欲自相殘殺、自衛軍到處、熙洽軍即退避、日軍因此深爲憂慮、

延邊義軍
將攻龍井琿春

◎延吉十七日電、日軍主力十六日由延吉回百草溝、王德林軍似在老爺嶺西北方二道河子附近、該地現有義勇軍二千、與各地義軍相呼應、擬由三方圍攻龍井村琿春兩地、(日聯社)

義軍將攻吉林

◎延吉十七日電、集合於嘉田之大隊義軍、編成四旅、發出反對滿洲國之宣言、爲軍事行動、現圖佔領吉林、又延吉各地義軍現集於南湖頭、人數約二千、(電通社)

日新增兵開哈

◎長春十七日電、姬路師團本日分兩次抵此、預定今晚赴哈爾濱、與多門師團交替、(日聯社)

◎齊齊哈爾十七日電、前歸併弘前旅團之鈴木混成旅團、今日上午十一時舉行混成旅團之解散式(電通社)

僞政府遍設農業銀行

◎長春十七日電、日人謀佔全滿農礦資源、已移來大批日鮮農人、供開發之用、並命僞政府開設農業銀行、資本額預定二千萬元、由三井三菱支借、總行設長春、如瀋陽吉林黑龍江等地均設分行、及農產品棧房、以利農人、(遠東社)

日機偵蘇太崑虞
至白茆開鎗

◎常熟十七日電、今晨又滿日機、至白茆開槍、未傷人、

◎蘇州十七日電、十七日上午十時及下午二時、日機一架二次偵蘇、上午十時半、日機二架偵太倉、十時四十分、三架偵崑山、

◎蘇州十七日電、日機一架、十七日上午九時飛常熟、偵察二週、東去、並在支塘白茆口等處盤旋偵察、

南翔日軍調防

◎蘇州十七日電、南翔一帶日軍第八師團、十七日調防、由第九第十一兩師團接防、(新聲社)

日軍張華浜登陸

昨日下午二時許、有日輪一艘停泊張華浜碼頭、旋有日兵約一千餘名登陸、關係陸戰隊、並攜有軍用品、當即整隊分乘卡車、向江灣方面駛去云

日又運到軍械

昨日午前八時左右、吳淞糧米棧碼頭、到有日本運輸艦一艘、靠岸後、將運來大批小鋼砲・野砲・機槍・子彈等軍用品、轟動起卸、當裝卡車三十餘輛、運往楊樹浦軍械庫儲藏、一部份即運送眞如翔前線應用云、

日決再派兩師團
攻依蘭黑河

◎哈爾濱十七日電、日方決再加派第八九兩師團來吉黑、進攻依蘭黑河、

◎哈爾濱十七日電、日方決定於開來第一批軍隊、向依蘭進攻自衛軍、並派重兵進駐哈滿哈綏線、

蔡廷楷閱軍訓話

◎蘇州十七日電、蔡廷楷十七日在崑山點驗六十師並訓話、

陳誠派見習團赴前線

◎蘇州十七日電、陳誠派副師長蕭乾等十二人爲見習團、定十八日由京赴前線、

□十九路軍軍[illegible]沈光漢師長[illegible]報告防務情形[illegible]（[illegible]）五六[illegible]

國聯十九人特委會所提之折衷辦法
侵滬日軍撤退不明定日期
「平時狀態」恢復後日軍即撤退　設中立委員會決定上海事態
「平時狀態」不作停止排貨解釋　中立委員會應隨時報告國聯
希孟向雙方接洽
下次開會可提決議

◎日內瓦十六日電、國聯大會十九國委員會今日決定論中日雙方考慮一折衷辦法、對於日兵退出中國管轄境內不規定日期、但鄭重說明「平常狀態」之開始、爲決定撤兵之重要份子、至所稱「平常狀態」、究於何時可謂回復、應由混合委員團決定、主席希孟並鄭重聲明「平常狀態」並非作爲中國人民停止抵制日貨解釋、此外又商定該委員團、一俟地方情形可以撤退日軍時、應即報告國聯、此外又應將上海情形隨時報告國聯、倘此種辦法能爲中日雙方所接受、則可重製成決議案、可望十九國委員會於星期一公開表決、今夜希孟已將此提議向中日代表接洽、聞中代表態度猶躊躇不定、欲決議案內有更形切實之規定、但對於未列入政治條件一層、尙覺差强人意云云、(國民社)

下文轉入第二版

江灣一瞥
滿目是殘毀之迹！
如其修理將被破壞之名
兩聲巨響　黑烟布天空

昨日記者赴江灣、由北四川路底去、無車可通、祇得步行、路上行人稀少、偶有之、爲一二村農耳、滿目淒涼、一如數星期前、

【自毀之遺迹】屋中有人住居者、門上咸貼有日憲兵字條、上書人口數、炸毀之屋、近日往往有屋主歸來、圍以竹籬、略加整理、其中發出死尸者、時常有之、完好之屋、亦有正在拆除者、不知何故、

【保存破壞】勞動大學前之大路上、竪有木牌、無派司者、不得通過、勞動大學門口、亦有一木牌、上書、「日本軍爲保存戰跡起見、不得破壞之」、其意蓋欲供人拍照、以觀其戰跡之偉大、第校庭中一孫總理像在戰後、本僅失去一頭顱、今則併石座亦毀滅無餘矣、有人云、此在調査團赴江灣之上一日、爲日方特地毀去、恐留一無頭之中山像易爲外人注目也、故破壞云者、非一概不得破壞、自日人觀之、亦有必須破壞者、惟木牌上所謂破壞、其意或非眞破壞、蓋指修理而言、設勞動大學方面欲派工匠修理校舍、日方或致目爲破壞其戰跡也、修理而曰破壞、雖甚矛盾、然此猶乎學上之負與負相乘而爲正也、所留之人、衰老者占十之七八、女子極少、

【兩聲巨響】二時許、忽聞一巨聲、震動房屋極甚、屋中人咸趨至戶外、僅見天空密布黑烟、約五分鐘而散、未幾、又發一聲、居民更爲驚駭、有謂黑煙起自陳家花園、(即陳抱一家)不知是否炸彈爆裂、各處壁上、雖貼有日軍秋毫無犯人民可各安居之告示、然即此二響、已足令居民混身毫毛、根根竪起矣、故不撤兵而欲求恢復安靜狀態、實謬說也、

戰地珍聞錄
本報隨軍記者寄于前方

【前線殺敵小兵】「要殺敵人、須當士兵」、言者之意、以士兵站在陣地之最前線、與敵相距比較切近、手刃彈射、易見功效、此次中日之戰、士兵中頗有文弱書生、投筆從戎、所以遂素願焉、不謂有一黃埔軍校第五期之畢業生、衡其資格、堪任官佐、竟乃投爲列兵、萎身蝘伏、無求人知、是亦奇人也、

奇人名徐佩雲、江蘇人、畢業軍校後、邅迴偃蹇、淪落新都、有人將其介紹與現任第六十七師二五九旅旅長孫元良相識、時孫氏尙任第二師第七團之團長也、孫以徐有同學之誼、(按孫係黃埔一期畢業)厚周之、開樽歡讌、冠蓋紛集、徐服襤褸、孫納之上座、力爲揄揚、意欲其材留以爲用、旋孫奉檄移駐潼關、以書招徐、將畀以職、徐不報往、因潼關地瘠、生活勞苦、音息杳然、孫默念徐必信條、首重任勞耐苦、故而相拒、第以軍人而今其人浪漫性成、安是樂、於國無益、遂恝然相忘、此三年前事也、此次滬行之戰、孫往前線指揮、士兵在陣兵線之戰壕內、個個匍匐、振轡開槍、死力作戰、旣任進攻之頑敵、久久敵乃退去、中有一人、忽向孫呼曰、「旅長、我徐佩雲也、現在此、改名某」、孫諦視之、果然、詫曰、故人久別、邂逅佳甚、出間要隘、萬不可使敵窺入一步、君富軍事學識、今有君在、吾心可安、回旅部後、即下條與該營長、謂四學徐某改名入伍、胸懷非常人及、宜善視之、立晉級爲少尉服務員、而徐在前線殺敵如故、二月二十五日、不幸在廟行受傷、傷在臂、舁歸療治、迺者此奇人已傷愈返隊矣、

【無片土可棲】日軍所過、村落爲墟、非親睹者、言或不信、尤慘懷者、是爲方泰地方、方泰介於安亭外岡間、當我軍退守第二道防線、日軍佔據南翔、初不敢西進、僅日派少數騎兵、偵視而已、迨上月杪、日有一小隊陣進擾、加以焚劫、此間地非殷富、民多務農、稍堪溫飽、早已遷避、祇有少數貧民、尙困守此、故日軍搜索殆遍、絕少所獲、日軍憤恨之餘、縱火焚燒、共燒去百餘間、所以如此者、第一因施救無人、第二屋宇構造、除鎭中心之平房瓦屋外、村頭鎭梢、多爲黃泥築牆、稻草蓋頂、引火易燃、共燒兩日夜始熄、誠浩劫也、日來此日兵逐漸增加、大感無屋可棲、

【巾幗英雄整裝將返】馮庸大學義勇軍、報載將北上歸去、其實動身之期尙未有知、第歸計已定矣、不過義勇軍來時參加作戰、曾向總指揮部領得槍械、迺者將此項槍械繳還總部、而總指揮蔣光鼐氏且送五百元爲贐、此亦作歸之顯象、至所以遲遲其行者、據該軍人員云、因該校長馮庸、出席國難會議、在洛未來之故、此次該軍除作戰外、尙率領民衆構築防禦工事、監察工程、女義勇軍爲多、姑蘇城上、留得不少人女軍人之痕迹、他日足以媲美夫人城也、蘇州該軍駐在所、在三元坊畔之蘇州中學、此間密邇滄浪亭勝地、一般巾幗英雄、工作之暇、游釣其間、持竿引綸、殊增韻旒、記者某日、偶步該地、見兩女英雄、閒坐滄浪亭、邀其合攝一影、由張有德君攝取一影焉、至於該軍北歸原因、以日來關外民衆、不堪日人之虐待、紛起組織義勇軍抗日、雷遂歸去、共同抗敵、外間有馮庸與某人在會議席上、略起齟齬、因此言歸、非信史也、

【乞丐老少有別】軍人性爽、是其中處、往昔蘇省內地民衆、少與軍人相親、一聞兵至、直似虎來、現下相處既久、深覺軍人之可愛、乃親如一家人、官長將佐、受有教育、固無論矣、小兵火伕、亦各嚴守軍紀、記者歷觀崑山太倉常熟一帶防地、軍民相親、罔不如是、是誠興國之好現象、記者某日待車崑山瀹茗茶室、藉息征喘、時正日晡、兵適進餐、將畢、一垂童丐倚門求食、一兵予以白飯、佐以菜餚、旋又來一老丐、一兵又將予之、另一則阻曰、「者個老丐、可不給與、要知其人尙可作老丐、壯年時必係好安圖逸、不思長進、今之所受、是與宜哉、若兩幼丐、數年以後、身長力壯、可來當兵、加以訓練、即可殺敵、分食相贍、理當爾爾云云、記者細味其言、亦覺其有見地也、

除疾就是除病
疾敵藥片
上海中西藥房發行

□可愛的小學生　蘇州[illegible]女子[illegible]沈和珍[illegible]呂養英（三人年齡均約十歲左右）在前線擔任救護工作　（[illegible]）

黑馬褂 黑領帶 劣貨復充斥
各團體救國聯合會討論制止辦法
明日上午新關碼頭 各界歡迎蕭特太夫人

各團體救國聯合會昨日舉行常務理事會議，傅築隱主席，討論事項㈠沈仲英等函報，劣貨充斥，條陳本會設立特務委員會，以資制止，抗日到底案，決議，公推褚慧僧・李次山・胡庶華・爲考量設計委員，以一星期內設計辦法，㈡本會代表胡祖舜函報抵平後，向各團體進行情形，並請匯款二百元案，決議，待籌劃後照辦，㈢殷芝齡報告，籌備蕭特義士委員會經過情形，決議，函各團體推派代表，於十九日上午赴新關碼頭，參加歡迎，茲錄致各團體函於后，

「逕啓者，本會發起籌備美飛行家蕭德（即蕭特）義士紀念事項，業於國府代表唐海安等商定共同辦理，合組蕭德義士旌表委員會，茲經該委員會議決，本月十九日上午，蕭太夫人由美抵滬安葬蕭德義士時，除由國府代表唐海安與市長及旌表委員會同全體委員，親至新關碼頭歡迎蕭太夫人外，並推本會代表殷芝齡馮少山胡鳳翔等爲各團體代表招待委員，敬希貴會屆時推派代表一人，逕赴三馬路外灘新關碼頭參加歡迎，以表敬仰，附奉團體代表證章二十五枚，尚希合察，並乞轉貴代表屆時赴埠歡迎時，隨帶證章，並衣黑色馬褂或黑色西裝領帶爲荷，」

中小學一體參加歡迎

本市救國聯合會昨接市教育局覆函，謂該局已令中學校屆時各備具各該校證明書，又派教職員一人，學生四人，小學教員一人，童子軍六十人，出席參加歡迎蕭母，

虹口瑪禮遜路 美兵與日人起衝突
雙方各有受傷 日僑議決要求提出抗議

昨日下午二時許，有美國水兵二人至虹口瑪禮遜路六十三號一日商吃食店購物，美兵給以鈔票一張，命該店店夥找出，奈店夥找出之錢，美兵認爲與所購之物價不相符，於是即向該店夥理論，但店夥答係不錯，當時雙方即發生口角，斯時該店內有日兵及日僑等多人，彼等見狀立即上前勸解，詎雙方仍爭執不休，紛亂中二美兵忽被毆，內亦還擊，結果美兵右眼面部均受傷，日兵日僑亦有數人受傷，後經人報告虹口巡捕房，捕頭立派中西探捕前往，將兩美兵帶回捕房，由捕頭詢問一過，電知美軍司令部，派員帶回，此事發生之後，聞日本居留民五百餘人即齊集蓬路日本人俱樂部，開會討論對付辦法，決議要求日領事向美領事交涉，同時欲向公共租界工部局提出關於日僑安全之抗議，

又訊，當時瑪禮遜路六十二號日商食品店門首停有機器腳踏車一輛，有美水兵一名似已微醉，逕登該車，意欲開駛，當由數日人阻止其行動，嗣以言語不通，致因誤會起衝突，

普善山莊統計 掩埋屍體千餘具
四月份上半月中

本市普善山莊自開始掩埋工作以來，詳細報告已屢誌本報，茲關該莊本月一日起至十五日止，掩埋統計探錄如下，公共租界各捕房各衛生處送去男屍四九具，女屍八具，男材二十具，女材三具，小材六百五十九具，草包一百九十個，戰區難民臨時救濟會送去，男屍九具，女屍十具，男材一具，草包八十個，紅十字會送去女屍一具，草包二個，中國濟生會送去女屍一具，草包二十個，基督教難民收容所送去男屍一具，草包四個、道德總會送去女材一具，草包五個，上海孩養院送去草包一個，市民聯合會送去男屍二具，草包四個，時義善會送去男材一具，嘉定同鄉會送去男屍一具，草包三個，勞工醫院送去男屍一具，紅卍字會送去草包三個，地方維持會送去男屍一具，女屍一具，童子軍收容所送去草包一個，仁濟善堂送去小材六十四具，同仁醫院送去男屍一具，各機關送去男屍七具，女屍二具，女材一具，小材六十四具，草包十七個，閘北大場等處收掩男屍七十六具，女屍五具，男材二十九具，女材八具，小材一百六十五具，草包一百三十個，（共計）男屍一百四十八具，女屍二十八具，男材五十一具，女材十三具，小材九百五十二具，草包五百六十六個，

長江日貨大活動

據航業界息，日來長江各輪船出口時，除日輪載裝大批日貨外，他如外商某某兩大輪船公司各輪開出時，每有日貨轉運漢渝各埠，故長江一帶日貨邇正大肆活動中，

賣淫被捕千餘人
工部局函覆市聯會 嚴令各捕房查禁妓女
十六個月中

市民聯合會前以租界內娼妓逐漸增多，曾函工部局加以禁止，茲悉工部局昨函覆該會，略謂據本局調查，界內刻下賣淫者已逐漸減少，並嚴令各巡捕隨時隨地盡力阻止，自去年一月起至今年四月止，因賣淫被捕者，已有一千一百餘名，關於禁止一節，照歐洲數國遏制與管理均有詳細之辦法，本局現將採用醫學方法預爲防備云云、

市衛生局規定 防疫經費十萬元
下月起實施衛生工作

本市衛生局以日來天氣亢暖，疫癘勢將發生，加以滬戰經月，死亡枕籍，對於防疫工作，更爲重要，茲聞該局業已規劃一切，並定夏令特種臨時防疫經費十萬元，已呈請市府撥發在案，惟在國難期中，市庫頗感支絀，故該局預計若撥款不敷，爲全市市民公共衛生計，不得不向各界籌募，並聞一切預防工作，已定下月一日起實施，

閘北 新傀儡蹤跡詭秘
名稱爲「上海市自强聯合會」

十七日大陸報云，目前之閘北傀儡政府名爲「上海市自强聯合會」，昨日遷至他處，無從得見，揣想或係虹口區內之小街中，大陸報記者昨日欲探聽此類流氓首領之消息，遂由看守民立路六十六號前傀儡政府之日本水兵告以閘北政府業已遷移，並勸記者或在虹口訪問該「政府」傀儡機關重新活動之得知，係由於星期五之夜有行人在平涼拾得汽車中所散出之傳單，聞此項傳單係上海市民自强聯合會之宣傳部所發，前北區保安委員會與現在之上海市民自强聯合會是否二而一之組織，昨夜尚不能決定，星期五夜日憲署附近黃浦路有華人二人被一日憲逮捕，謂渠等似爲中國兵士，聞該二人已送至虹口捕房暫押，須待工部局巡捕房及日本海軍陸戰隊當局共同調查云，

民立路僞機關中訪問記

連日各報載閘北華人所組僞政治機關，爲日海軍當道命令所解散，今已重行組織，主腦已非舊人，並將新辦事處遷往民立路六十六號開始辦事云云、因閘社記者特親往該處探詢，由麥根路舢舨廠恒豐橋過橋，橋堍有日本海軍陸戰隊六七人駐守，行人分左右往來，中間駛行車輛，搜查者則衣便衣，臂纏白布，約三四人，均爲日人，婦女則已不見搜查，行人凡攜有箱籠什物者，搜查尤爲嚴密，由北向南攜物件者，非有陸戰隊許可證，不能通行，記者沿恒豐路北行，兩旁攤販甚多，復前行，折而西，經共和路向北，即爲民立路，途次每隔二三丈，日本陸戰隊二人爲一崗，執槍站立，六十六號門首甚爲蕭條，並無佈告等項，有陸戰隊三人守衛，記者入晤內中主持人朱立人（華服）及黎道卿（西裝）當詢問台甫時，均不能脫口而出，遲疑有頃，而後見告，更見日海軍陸戰第一隊長大佐杉阪梯二郎，其人委靡矮黑，該處所有發出許可證，均有日本海軍陸戰隊方印一顆及公私章一枚，（腰圓形杉阪二字），據云凡鐵道以內許可證，由第一隊發給，鐵道以北由第二隊發給，不能混用，其請求發給之手續，先向該機關聲請，然後派人調查，再由該機關轉由隊長蓋發，其上級機關仍由胡立夫主任，汪度則已辭職，其他人物如程希之等一切照舊，並未有新會組織，惟總辦事處已遷往虹鎮香煙橋臨平路附近五區公安局分所舊址云，

減免房租問題訊
▼洋商房產業主有討論

本市洋商各地產公司所組織之上海房產業主公會、以本市戰後各業經濟發生恐慌，市民有減免房租之要求，因特定今日下午五時假南京路匯中西飯店五樓，召集全體業主大會，討論應否減租問題，

▼減免房租調解會成立

上海市民減免房租運動委員會，以日來接到市民請求援助者，日必數十起，在此減免辦法未確定前，此項糾紛有先行作公正調解之必要，爰組織調解委員會，推舉余華龍，張橫海，汪曼雲，曹志、孫鳴岐，五人爲委員，聞已定於本月十八日下午五時，舉行第一次會議，開始調解，

綺華公司之怠工潮
公司於昨日暫行鎖閉

南京路綺華公司解散清算後，現正變賣存貨，十六日下午起，忽告怠工，昨日仍未開市，茲探得該公司職工早已成立索薪團，要求請發欠薪佣金及三個月遣散費，已經經理部承認，十八日索新團請清算人及債權代表於當晚評定貨價，翌日自動開市，開市後售得現款，儘先將所有薪工五千餘元取去，十六日要求預發遣散費五千餘元，清算人擬將職工所欠貨款扣除，職工代表不允，全體職工乃怠工，嗣經經理向清算人商妥，不扣欠款，如數預發，職工代表仍不復工，加提條件，要求當日再清付佣金三千餘元，並預付四月份全月工資一千餘元，清算人徐永祚會計師不得已，於十七日起暫將公司鎖閉，保全財產，靜待解決，茲錄該公司門口所貼通告於下，「頃接本公司清算人來函內開，本公司職工限於務迫，清付遣散金及佣金，不允扣除所欠貨款，且實行怠工，並以行使相當手段爲要挾，又提無理條件，要求預付四月份全月工資，本清算人職責所在，礙難忍受，在職工怠工及此事未解決前，自本月十七日清晨起，應暫將公司門戶鎖閉，勿任怠工人員及其他任何人入內，務希貴總副理會照辦理，所有遣散金及佣金，本清算人本可徇總副理之請，儘先付給，今職工既以怠工手段脅迫，且不允扣除貨款，又須預付四月份工資，顯屬越軌行動，本公司所受怠工損失，應由職工負責賠償，且因此之故，此後遣散金佣金應否支付，尚有疑問，即使考慮結果，可以支付，則支付日期，本清算人自有權衡，且其所欠貨款，依法應予扣除也等因、特此通告，經理部啓」

時事新報工潮昨訊

報界工會發出消息云，時事新報工潮，發生迄今，業已旬餘，雖經各界調解，均因館方無誠意而不能生效，工會方面，以館方趁此國難時期，無故驅逐全體工友，有意破壞整個工會，故始終抱定不屈不撓宗旨，堅決主張全體上工，茲將昨日所得消息，探誌如下，

▲工會維持被迫工友　該報工友，自館方無理封鎖工場，拒絕工作後，對於維持生活問題，頗感困難，報界工會一面與館方積極交涉，以得工潮早息，一面對於失業工友，除供備膳宿外，並于昨日發給每人維持費洋十五元云，

▲各館工友激憤異常　自工潮發生後，因難解棘手，迄今尚未解決，工會始終不願事態擴大，致使全國聽聞中斷，故抱定委曲求全，聽候調解，冀館方之悔悟，而申・新・時三報全體工人，以此次時事新報之工人，事前並無有任何條件，事後又並無要求提出，而館方竟甘脈弱，必欲置工人於死地，均激憤異常，羣起質問特委會之貽誤工人，雖經極力解釋，聽候調解，然此次之工潮，如不從速解決，恐難免有一番大之反響云，

▲報界公會最近表示　時事新報工潮發生，迄今尚未解決，館方最近向外界宣稱，謂該報工潮業已平定，昨日報界工會負責發言人鄭重表示，該報工潮發生，乃館方有計劃的摧殘工人組織而起，爲申領中與調解經過會人士，多已明瞭，工會方面，以工人存亡所繫，決不與之妥協，草草了結，至館方宣稱工潮平定，全係掩耳盜鈴之手段云云，又據該發言人云，最近所謂救國除奸團署名傳單，謂該報係日人背景與資本云云，本會昨日亦接到一份，惟閱十五日報載，「時事新報工潮之一函」一則，推想謂工方所造，但本會會員，深知勞資合作，方能生存，此次工潮之起，工友始終堅持恢復四月二日以前狀態而上工，並無新提要求，期與館方合作，共圖該報發展，故該項破壞性之傳單，出之工方，毋乃太矛盾云，

▲各方慰問源源不絕　近數日來，該報工潮，因各方極力弁未調解，故一時消息沉悶，而滬上各工會表示憤慨者，風起雲湧，並聞郵務兩工會捐資慰問被迫工友，茲將各方慰問消息，披錄如下，

▲郵職二會捐資慰問　敝會此次自告奮勇，担任調解，但信望未孚，功敗垂成，殊深慚愧之至，接洽經過，報端已詳，諒已洞悉，恕不多述，茲特派朱學範黃公復洋代表前來慰問，並奉上捐款五十元，乞賜晒納，區區之數，焉敢言助，略表同情耳，尚望堅持奮鬥，最後之成功，必屬貴會，

▲上海海員工會來電　近聞時事新報館方，強制工友代印其他報紙，企圖片面利益，忽視工友苦痛，無端壓迫，蓄意摧殘，本會同在工運立場，對於此次糾紛，甚爲諸君表示同情，茲特馳電表負慰問，並誓作有力之援助、中華海員工業聯合總會上海分會整理委員會叩文、

培養民衆武力 捍衛國家
縣保衛會告各鄉鎮長副書

上海縣保衛委員會茲以本縣保衛團正式編組，欲使民衆明瞭意義，特發告全縣各鄉鎮長副書云、最近江蘇省保衛委員會組織成立，通飭各縣照章組織縣保衛委員會，限期一個月內將全縣保衛團依法編組完竣，限滿即派員來縣視察，督責非常之嚴，本縣保衛委員會已於四月一日成立，自應積極進行，保衛團爲人民自衛團體，舉辦宗旨在鍛煉人民身體，團結人民精神，充實自衛能力，而原有保衛團係屬臨時性質，組織不合，失卻自衛意義，所以本會成立後即經擬定計劃，遵照奉頒修正保衛團法，切實劃分甲牌，務使正式保衛團得早日組織成立，保衛團之組織，每閭爲一牌（每牌名額不得少於十人，但合格壯丁不足十人時，得聯合他閭成一牌），設牌長一人，每鄉或鎮爲一甲，（若該鄉或鎮合格壯丁不足一牌時，得併入鄰近鄉或鎮之牌而編甲，但不得超過三鄉鎮），設一甲長，每區爲一區團，設區團長一人，縣爲總團，以縣長爲總團長，凡年在廿以上四十以下之男子，均有入團受訓練之資格，及義務，編入後之服役期限，分爲常備預備後備三種，初編入者，充常備團士，服役一年期滿，充預備團士，服役三年期滿，充後備團士，服役期六年，實際服役期祇有一年，且在服役期內除於農隙注重訓練，有事臨時集合禦侮外，平時決無妨於個人原有之職業，最後更須明瞭保衛團使命之重大，小言之實行守望相助，保衛家鄉而求社會安寧，大言之培養民衆武力，捍衛國家，而維民族生存，總之保衛團是民衆武力，是人民保家衛國之工具，與招募之軍警雇用之團丁，實絕不相同，務望將上述各項要點分向各鄉鎮民衆剴切宣傳，俾衆明瞭，而利進行，

南京大戲院 映演中日戰事影片未果

昨日上午十一時至下午一時，本埠某影片公司假愛多亞路南京大戲院演映中日作戰電影，槪不售票取資，僅憑本市各局職員證，即可入場，但未到十時，該院上下即告客滿，及至開映，乃係外國影片，始終未映戰事影片，後據探悉，因事前未與租界當局接洽妥當，致臨時中止、

市民總聯會執監聯席會議

特區市民總聯合會昨日下午三時召開第十一次執監聯席會議，出席賢卿、王肇成、陳蔚文、虞仲咸、余仰聖、陳偉波、劉仲英、沈韻濤、蔡洽君、余玉卿、史介麟、張達夫、孫鳴岐、林卿之、葉其昌、許雲輝、張禹門、周輔璋、邱嘉樑、成燮春、王鈞鍔、蔣君毅、胡阿翔、錢龍章、朱保羅等，王肇成主席，討論㈠虹口區各區各分會，定下星期日下午二時，召集代表大會案，決議通過、㈡各團體救國聯合會來函，並附來徽章九枚，請於十九日上午加推代表，赴新關碼頭等歡迎蕭太夫人案，決議通知各委員，備帶來徽，屆期前往迎迓，㈢二十一、十七、二十五、三十、三十三區等分會來函，爲各該區房屋糾紛案，決議交民住保障委員會核議，㈣邱嘉樑，提議虹口區復業問題案，決議函復業委員會詳細討論，俟工部局書面答復後，再行決定，

縣府預算會議

縣政府爲編造本年度預算，於昨召集縣屬各機關會議，首由主席報告預算會議緣起，次將本縣預算討論一過，至最困難之黨務經費即經議決借籌辦法，一俟呈報財政廳核准，再行召集會議，以便編列，

商務職工 收容所成立

自閘北戰事發生，商務印書館被毀後，該館職工泰半流離失所，困苦萬狀，該館職工被難善後委員會，一面向資方交涉，一面積極籌設收容所，以備收容貧苦職工，現由該會已租得阿拉白司脫路湖州旅滬公學舊址爲收容所，並已開始登記收容在滬之職工，又聞該會已聘定何世楨陳肇二律師爲法律顧問，以保障全體職工之法益、

戰區難民會 裁撤交涉組

戰區難民臨時救濟會原有交涉組之設，專辦被捕難民交涉釋放事宜，頗著成績，茲因戰事西移、租界秩序漸恢復，難民被捕事件亦漸減少，故交涉組事務已簡，經該組義務職員請爲裁撤，故自昨日起，該會已將交涉組取消，所有圖書卷宗移交總務組文書股保管、

失業救濟會積極工作
碼頭失業工人

本市碼頭工人失業救濟委員會自分別呈報市政府社會局成立以來，積極進行救濟工作，並向慈善機關請求撥給糧米款項，以資散發各失業工人，昨日該會召集各碼頭代表聯席會議，由甘新民劉得富報告進行救濟情形，並發救濟會成立宣言，

寧紹輪公司 選舉董監

寗紹商輪公司昨假寗波同鄉會召集第二十三屆股東常會，計到股權一萬四千八百十二權，公推樂振葆主席，宣告開會，先由總經理報告二十年度營業狀況，次由監察人王雲甫報告二十年度收支帳略，分發官利七厘，並選舉董事十一人，監察人五人，散會時已鐘鳴四下，

各界雜訊

◇滬北中小學位當火線之衝，前受戰事影響，損失不貲，該校滬校長，以各生學業，不宜長此荒廢，目下時局稍定，正擬在安全區域內賃屋開學，已商借南京路一三三號、海寗路二樂學校，周家路培基學校，太平橋福慈學校等處，分設登記處，俾新舊各生，均得就近前往登記、又民生中小學校舍一部被燬，爲謀恢復起見，已聯合滬北中小學校，合設登記處於上開各地，

◇華龍路元昌里號中華函授學校，本設英文法政英文商業二科，今特添設中文法政科英文簿記科，英文會計科，英文銀行保險科，英文國際貿易科，英文尺牘科，英文專修科，英文外交等科，以期普及教育，自滬戰發生以來，各大中校學生，改入該校函授者頗不乏人，

◇蘇州醫生張鋼田來申之後，診務頗忙，張係吳縣中醫公會主席，爲女幼科名醫，現寓二馬路望平街馬敦和內，

◇麥家圈仁濟醫院隔壁弄內樂山醫士，善治筋骨酸痛，奏效神速，無論新起久患，均可着手成春云，

◆中華口琴會自發起添設「國難口琴特別班」以來，連日報名加入者甚爲擁擠，該會昨已將所收會費生數共六十八元正，直接向實業部中央工業試驗所楊純君購訂防毒面具數十件，現聞此項面具將由口琴隊於本星期日赴蘇崑時帶往前方交十九路軍，以供吾軍防備之需、

克勒甘僞券案已證實

◎瑞典京城十六日電，關于克勒甘僞造意大利國庫券案，調查業已竣事，前所發見之四十二張國庫券，每張票面爲五十萬磅，此項庫券之爲贋鼎，無人疑及，而克氏似係其唯一作僞者，庫券上以英文載明，該券由意大利專利局發行，而由財政部長以意國政府名義担保，又有一・五三三・七〇〇磅之票五紙，附于國庫券，票上有英文說明稱，簽票者係意國專利局，但無政府担保，該票由一九三一年起至一九三五年，每年十一月十五日到期償還，一九二〇年克勒甘杜爾公司總結帳上載有債券七百萬磅，而未說明何種債券，大抵即上述之庫券也，瑞典派往羅馬之代表來電聲稱，意大利專利局不認票券之爲眞實，蓋其上簽字模仿未善，由顯微鏡下窺之與眞者顯有出入，揭發作僞者係羅馬警署，但意大利政府機關斯德芬尼通信社確稱票券皆係極劣僞品，已在瑞典京城識出，蓋意大利政府與克勒甘並無任何直接或間接商業關係也云云，（哈瓦斯社）

克魯格自殺 直接原因
傳說係摩根銀行追索借款
又發見與西班牙前執政所訂合同亦屬僞造

◎柏林十六日電，瑞典火柴大王克勒甘，生前作僞案敗露之後，德國財政界方面發生極劣印象，昔之認克氏爲實業界完人者，今皆斥爲空前之詐欺者，外間傳說，克氏與紐約之摩根銀行間之糾葛，實爲其自殺之直接原因，先是摩根銀行曾允以三百萬美金貸與克氏，但克氏借得款項之後，並未交出股票，摩根銀行於是勒令克氏立即交出，否則歸還款項，克氏因即離美赴法，猶望能在巴黎籌得三百萬美金，以救危局，道抵法京後，乞援無門，絕望之餘，遂爾自殺云，又聞克氏僞造之意大利債券將交與該國政府云，（哈瓦斯社）

◎瑞典京城十六日電，關於火柴大王克魯格生前種種舞弊之事，茲據調查克魯格氏，遠自一九二五年即從事於種種僞造工作並且罪案重重，即使營業順利，亦無法自脫於網羅，最近之新發見爲克氏一九二五年一年中與西班牙前執政里夫拉氏所訂合同，據該合同，克氏所經營之大陸投資會社，曾借給西班牙政府一萬八千萬比塞他（西幣名），年息一分八釐，其交換條件爲西班牙境火柴製造專利權，即發覺該項合同亦屬僞造，其餘尚有他種驚人之發現，克案調查委員會已派遣專員赴巴黎竊取里夫拉之簽字樣本，惟據已經逮捕與克氏案有關係之三人所述克氏生前種種捏造文書之事，不一而足，此特其一也，（國民社）

上週中英國之進口品

倫敦十六日電，上星期中由日本運抵英國之貨物，爲魚油三三〇〇桶，沙丁魚油一六一〇噸，大豆一一〇〇〇袋，豌豆一〇四一一袋，砒一百袋，樟腦一二五箱，薄荷晶六十箱，薄荷油二二〇箱，魚膠一三五包，青鉛一十五箱，植物製蠟一百五十箱，絲綿圍巾七十包，由中國運抵英國之貨物，爲皮一一八包，駝毛二九一包，羊毛三十六箱，馬毛三十四箱，小地氈二二包，麻一五包，茴香油十八箱，錦百九十箱，植物製油一三七桶，生薑一四六箱，牛絲五十七包，絲織圍巾三十三包，兎皮六箱，羽毛三百包，豬鬃七十二箱，竹三六四七包，樟腦六十包，織品六十六四等，又據英國國外貿易之正式統計表，三月份，共有花生一七・八〇六噸，荳芽六・五一七噸，及椰子八・三八五噸，輸入英國，

遠東購買生銀

又電（十六日），遠東方面紛紛購買生銀，銀價漲三一二五，近期爲十七便士，遠期爲十七便士〇六二五，金價仍爲每盎斯一百〇九先令九便士

導淮工程開始
先辦七套至套子口工程

清江訊、國府導淮委員會、爲實施導淮入海工程計、已在漣水縣屬之陳家港、設立入海水道工程局、頃並決定先行實施七套至套子口一帶工程、所有測繪及技術人員、業由南來過清赴港、該工程局、總務科長黃揆史、則於十日租漣、導淮副委員長莊崧甫、定於十六日、在套子口、率在工人員、舉行開工典禮、

◎東坎十六日電、十六日午導淮委員會在七套舉行開工典禮、列會者有江蘇綏靖督辦署參議竹永華、省府代表陳岳冰、及各機關各縣代表三百餘人、由莊副委員長崧甫報告導淮開工、報告淮河關係蘇皖豫情形、次有張之江代表徐味冰致詞、謂導淮是民生主義實現的辦法、是綏靖工作澈底的政策、是救濟農民積極的方法、各代表亦均有演說、午後三時攝影散會、

揚州　邵伯西堤工程　陳軼羣等指陳三害

邵伯一帶之西堤、本屬東堤之保障、去秋水災坍陷、經工振局廟鋼加高、刻該由鎮長陳軼羣、閻子良等、因見西堤之一二三段、開工以來、挖實廟虛、削高就下、甚至浮土舖補、粉飾外觀、特呈工振局、臚陳三害、㈠挖削老土、敷舖新土、又未砥實、恐西風浪捲、濛成淤灘、㈡運河淤墊日久、此次削改、河道加寬、沉澱既多、淤墊更易、恐乾土入河、漫平成灘、秋冬水涸、不能行舟、㈢削高就下、較前爲低、較東堤更低、不足爲東堤之保障、一經坍毀盡淨、東堤變爲西堤、風浪衝冲、其害不堪設想、迅請遴派公正諳練人員、勘勘、切實糾除以上三害、俾東堤工云、

杭州　焚燬毒物

杭縣地方法院、以積存煙土毒物煙具頗多、自民國二十年三月一日起至十二月止、共計煙土案八百七十五案、總計繳毒物煙土煙灰二千一百九十七兩零一分、獲紅丸二百五十二盒、又大小六包、又零袋三千二百二十八兩、又萬七千零六十一粒、獲海洛因十七兩、又毒粉九十一盒又二十九斤、煙槍燈具一百餘件、共裝十六箱一桶、由地方法院院長袁濱、首席檢察官鄭畋、邀同省府代表陳煥、省黨部代表吳邦昌、高法院檢察官楊拱撈等、在湖濱公衆體育場當衆檢出、逐包驗明焚燬、燬後渣滓錢具等物、俟冷盡投裝箱、於十七日運錢塘江中心、投入江中、

人造自來血

爲最有效力之補血劑功能健胃助消化生新血壯精神世有患血虧身弱者以及病後產後調服誠爲必需聖品

每小瓶洋一元　二角每大瓶洋二元

五洲藥房

上海及各埠支店各大藥房均售

聞名世界之德國惠脫辣
三輪送貨車
載重一千磅

車身特別堅固　行駛非常輕快　貨箱美術廣告　代做不另取費　商店發展營業　此車不可不備

全國大商店多已採用

上海同昌車行南京路　電報掛號一五一八
分行　漢口法租界南京城內

亞散地拉

本品爲砒劑水溶液　專治各期梅毒　凡病人之不能用「皮隆氏九一四」行靜脈注射者　用此最爲適宜　優點列下
一　功效與「皮隆氏九一四」相仿
二　皮下注射　便利非凡　絕無痛楚
三　性質和平　極宜於孕婦　嬰孩　以及病人體質之十分衰弱者

分二種
一　大人用之亞散地拉　二　孩童用之亞散地拉

中國總經理　上海　漢口　天津　立興洋行

ACETYLARSAN

防疫聖藥　人丹

兵禍亂離　疫癘乘諸　惟斯人丹　防治無虞

上海中法大藥房總發行　各地藥房烟紙雜貨商店均售

唐拾義藥廠　道歉

嘉興　繭業凋敝　電請救濟

嘉興繭業同業公會、以本年蠶業、將有崩潰之勢、農村經濟、均甚窘迫、而時局多故、繭商乏資收繭、特電請浙省府及民建各廳、請予救濟、由悉建廳覆電、已令行各縣云、查蠶繭本省出產大宗、各縣凡已成立農民銀行及借貸所之處、自應由該行或借貸所、因時設法放款、藉資救濟、其未成立之處、亦應由各縣邀集地方金融業、妥籌救濟辦法、以資維持、除分令外、合行令仰該縣迅即遵照、分別妥籌辦理、此外亦無別項善法、

度量衡新制　同一程序施行

嘉屬六縣度量衡新制、辦理頗感困難、現悉嘉屬六縣之度量衡檢定分所、實聯合進行、決定採取同一之程序施行、自五月一日起、各縣施行第一次抽查、並勸令一律改用新器、六月十五日爲第二次抽查、如仍有沿用舊器者、則將舊器沒收或銷燬、

緯成公司　將着手維持

杭州緯成公司及裕嘉分廠、自宣告停工後、數千工友、同遭失業、曾向各方呼籲救濟、嘉興縣商會、亦曾電請省方設法維持、省方對此雖極重視、但終無妥善辦法、而使該廠恢復、現省財廳於前日召集各方、會商維持方法、決議先行發行公債、至該廠恢復開工之需款數目、由該廠總理朱謀先具呈財廳核辦、一面責令朱總理速謀恢復、嘉興緯成工會聞此消息後、即於昨日電請朱總理迅速籌款開工、以救濟此數千工友云、

松江　唐志葵慘殺案判決

松江西外跨塘橋唐合隆店主唐志葵慘殺案、經公安局偵探楊士傑等獲沈少卿一名、指供其子唐大觀教唆等情、已誌本報、本案於十六日下午二時、經張以瑞推事蒞庭宣判、(主文)沈少卿預謀殺人一罪、處有期徒刑十五年、以竊盜爲常業一罪、處有期徒刑二年、吸食鴉片一罪、處有期徒刑二月、應執行有期徒刑十六年、裁判確定前羈押日數、以兩日抵徒刑一日、唐秋生(記者按疑即唐大館因秋生不認叫大官)教唆預謀殺死直系尊親屬一罪、處有期徒刑十五年、裁判確定前羈押日數、以二日抵徒刑一日、關於吸食鴉片部分免訴、

松江銀行　行屋發封

松江銀行倒閉、經理萬、行長謝良達逃避、經債權團呈訴追、官廳將其住宅先行發封、各情已誌本報、茲悉該銀行一切簿據、由縣移歸法院處分、法院即於十六日下午、將西門外嶽廟口松江銀行行屋發封、並着鎮警看管、

又訊、松江銀行倒閉後、前經民實財教四廳會令飭縣嚴緝行長謝良達、並負責監視該行重要職員、即倉儲會主席張嘯眉、教育局長倪汗忱、款產處副主任兼徵租房周鐵橋、及與此案有關係人、一面將封存財產從速清理、又經省令將張嘯眉等看管、會辦各在案、旋奉四廳會電以該案既經法院受理、應將該行文件簿據移送法院核辦、並將張嘯眉、倪汗忱、周鐵橋三人、一併移送法院偵查、昨日縣政府已將該行證據送交法院辦理、並聞張嘯眉、倪汗忱、周鐵橋三人、亦實行看管、以便送交法院偵查、旋經蔡某陸某等、設法保釋、

揚州錢業定期開市

揚州訊、揚城錢業、因滬戰影響、廢歷年終未能結束、及鎮江錢業迄未開市、揚地有聯帶關係、因之停市已久、市面金融週轉、僅恃中交等銀行、稍資維持、刻以鎮江錢業有復業消息、此間各莊經理、連日亦在公會討論、擬於本月十六日上市營業、

蘇州鄭燕仙入門受田子　張繩田　女幼科　寓中英租界二馬路和平里內　電話九二四〇七

清江　美人視察江北災賑

美國人何伯魁、受上海華洋義振會之委託、前來江北一帶、調察災工、並調查振務情形、九日到高郵、十日來清江、下榻慈仁醫院、淮泗各振局李玉書等、與之接談、何決撥款購美麥一萬、辦理平糶、規定每災民一人、祇准購麵九斤、不售整包、淮北月來苦旱、日前嚴霜驟降、麥多受損、十一日、雖天降甘霖、然已晚矣、

常州　秘書被控辭職離常

縣政府秘書徐鈞祥(江陰人)近被地方人士控告、自知難安於位、特於本月十四日、向縣長張翼遞呈、引咎辭職、離常、

建設廳核發　武宜路工款

本邑兵工建築武宜路、已於本月動工、所有橋梁工款、共需七萬二千一百七十餘元、已由建設廳塡發支付命令、令縣長張鵬翥、轉令建設局長徐謨嘉、向本邑農民分行領取應用、

現金運往倫敦及荷蘭

孟買十六日電、瑪洛耶號郵船載大批現金、前往歐洲計有值四・二一七・〇〇〇盧比之金運往倫敦、又有值二四七・〇〇〇盧比之現金、運往荷蘭京城、

美國出口減少

◎華盛頓十六日電、商務部長拉蒙脫宣稱、一九三一年間、美國出口貨物、總值達二・三七七・九八一・七八六元、比較一九三〇年、減少百分之三十七、其主要原因、在於全球物價之跌落云、

歐美關稅壁壘森嚴

◎華盛頓十六日電、昨日此間舉行會議、對於歐洲各國課美國貨物以新稅、因此所發生之情勢如何、加以審査、會議結果、並未有任何確切之行動、美國新定稅則條例、能增加現行關稅、至百分之九十之多、但美國政府、對於歐洲、並無實行新稅則之意、轉欲設法召集一國際商業會議以冀減少各國在商業上之取締手段、而謀達到互相妥協地位、

假債券　查明

(旣無簽字　亦未編號)

瑞典京城十七日電、克勒甘公司之意大利假債券、頃已查明、係在一年以前、奉克勒甘之命、在瑞京某私人印刷所中製造、所造之債券、僅具一形式、既無簽字、亦不編號云、(哈瓦斯社)

美國商務尙居出超地位

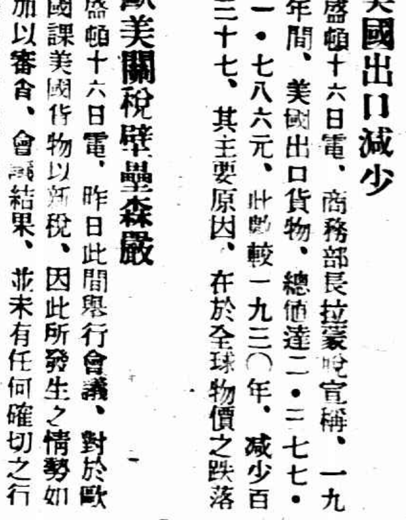
◎華盛頓十六日電、商務部長拉蒙克報告三月份美國商務出超達一千五百萬圓、計出口貨物値一五六・〇〇〇・〇〇〇圓、而進口貨物僅値一三一・〇〇〇・〇〇〇元、去年三月份、出口貨物値二三五・八九九・〇〇〇圓、而進口貨物値二一〇・二〇二・〇〇〇圓、兩相比較、本年三月份出超之數、僅較去年、少六九七・〇〇〇圓、又三月份輸出現金、共値四二一・九〇九・〇〇〇圓、去年即僅爲二六・〇〇〇圓、現金進口、値一二・三八・〇〇〇圓、而去年即爲一一・五六七・一〇〇圓、今年三月份白銀輸出、値九六七・〇〇〇圓、去年爲二・三三三・〇〇〇圓、白銀進口、値一・八〇九・〇〇〇圓、去年爲一・八三一・〇〇〇圓云、

上週標金之回顧

上週標金市況、星一開盤七百零八兩半、最低七百零一兩八錢、最高七百廿七兩、星六收盤七百零七兩三錢、高低相差廿五兩二錢、開收相差一兩二錢、以見廿七兩高峰而收盤反在開盤之下、似有物極必反之勢、堅漲原因以現金枯涸、中央厘開現貨、掉期日近爲主因、然週末市價已不易成交、益以時局影響、故掉期一過、金價即行疲弱、苟外匯銀價有趨底勢、則回跌亦意中事、否則恐亦成盤旋之局也、茲將上週外匯標金銀價等比價表錄後、

[illegible]

現紗市面日形衰頹



上週現紗市面日向下游、氣象衰敗異常、緣市上金融情形依然無改善方法、而時局之和戰問題、更屬迷離、如此環境之下、欲求客銷之起色、不啻緣木求魚、況生產日厚、供過於求之局已成、大勢仍是悲觀也、全週共做開二千九百念包、計同行五百卅一包、廣東二百二十包、內地一百九十一包、汕頭四百八十二包、寧波十六包、天津念包、四川九百三十五包、北帮三百十九包、福建十五包、江西六十五包、漢口十包、廈門十包、賣價小三兩、

一週中　現棉銷暢價穩

上週中現棉市況維持其穩定之局、實需即極形活潑、只以紗市日下、致阻其發展耳、不過廠胃只限於申新一家、聞彼曾了結其以前所進之外棉以也、全週中共成交一萬八千〇〇四包、茲將其價格比較列後、

[illegible]

外棉市況

[illegible]

美副國務卿別具隻眼　與美利益相反

◎華盛頓十七日電、國務副卿通知國會、貨幣委員會、謂召集國際會議、以研究固定銀價辦法、實與美國之利益相反云、(哈瓦斯社)

美麥續趨疲軟

[illegible]

油豆餅市

昨日滬南油豆餅開寮、午前交聚來義堂臺市、尚有裕泰號開價十天申路貨豉豆油三百件、泰豐號開一天期三百件、源泰號開三天期輪貨豉豆油一百件、裕源號開現貨牛莊豆油一十件、又現貨輪豉豆油五十件、該市做盤豆油七十件、牛油均無成交、茲將做開市價列左、

[illegible]

米市

昨日滬南米船來源稍接、河下存米見多、市況活動、變元陰元價降近角、白粳價高一角、茲列行情如下、

[illegible]

船期

▲昨日進口輪船

[illegible]

▲內海出口船期

[illegible]

▲外洋出口船期

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

美國期銀

[illegible]

鎮江李國祥先生之公子

此鎮江小孩因熱發衰弱

惟嬰孩自己藥片使之迅速復原

小兒發熱即使輕微亦損元氣元氣一損所資以建設強健身子之要素遂爲其虧耗所以有識之父母常備嬰孩自己藥片於家中以兒童發生熱疾或其他病症但見病狀發生立即施用此藥片自不至纏綿牀褥而小兒珍貴之元氣亦可保矣江蘇鎮江西門大街裹源銀樓經理李君國祥云「小兒長福常患發熱腹脹胃呆等症屢藥無效瘦弱非常後聞嬰孩自己藥片治愈同樣疾乃試投之遂見熱退胃強不久竟完全痊癒矣眞兒科聖藥也至感至佩」嬰孩自己藥片係治療小兒腸胃病發熱出牙等症之專藥神效莫測各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶七角郵費在內

嬰孩自己藥片　使我康強快樂

上海新公司後面貴州路
永和大藥房
念四週紀念買一送一
補腎生精丸
老還童　奪造化

急救痧藥水

婦女調經丸

原方白濁丸

天然治瘋草

遺失會單

尋人